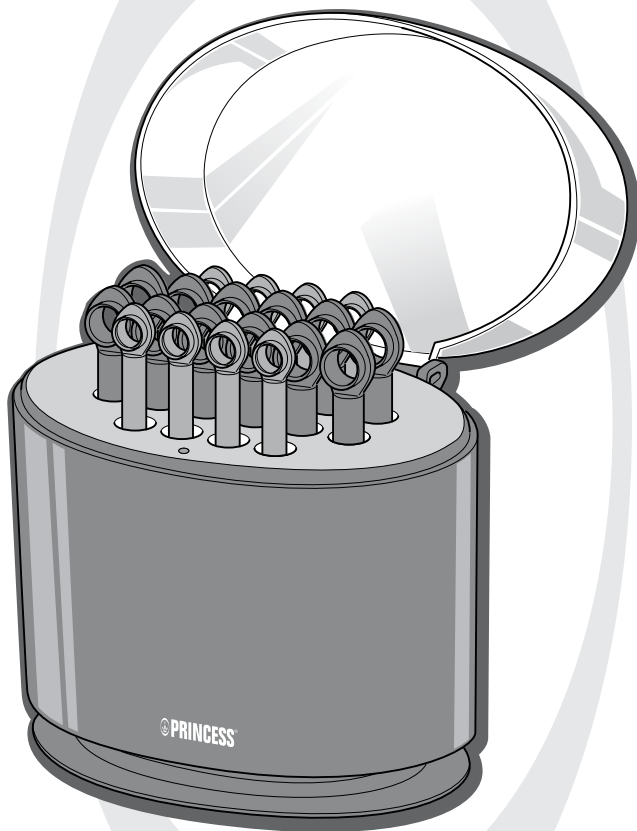
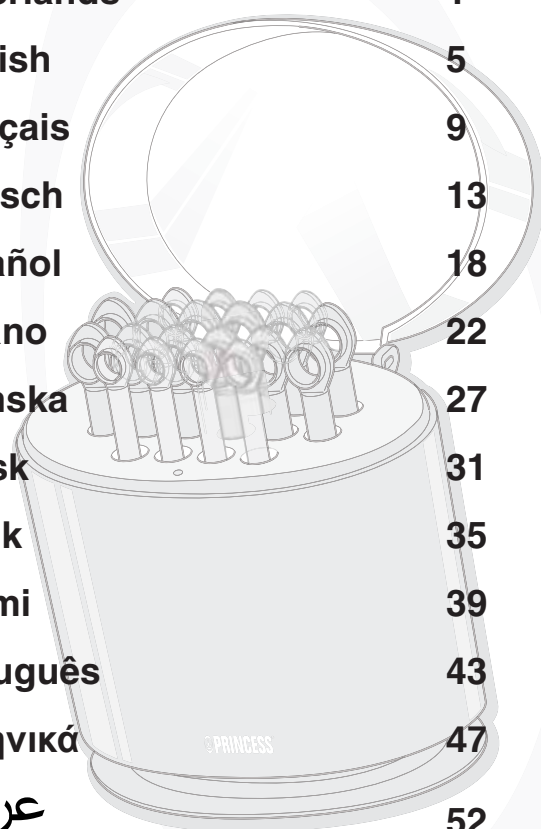




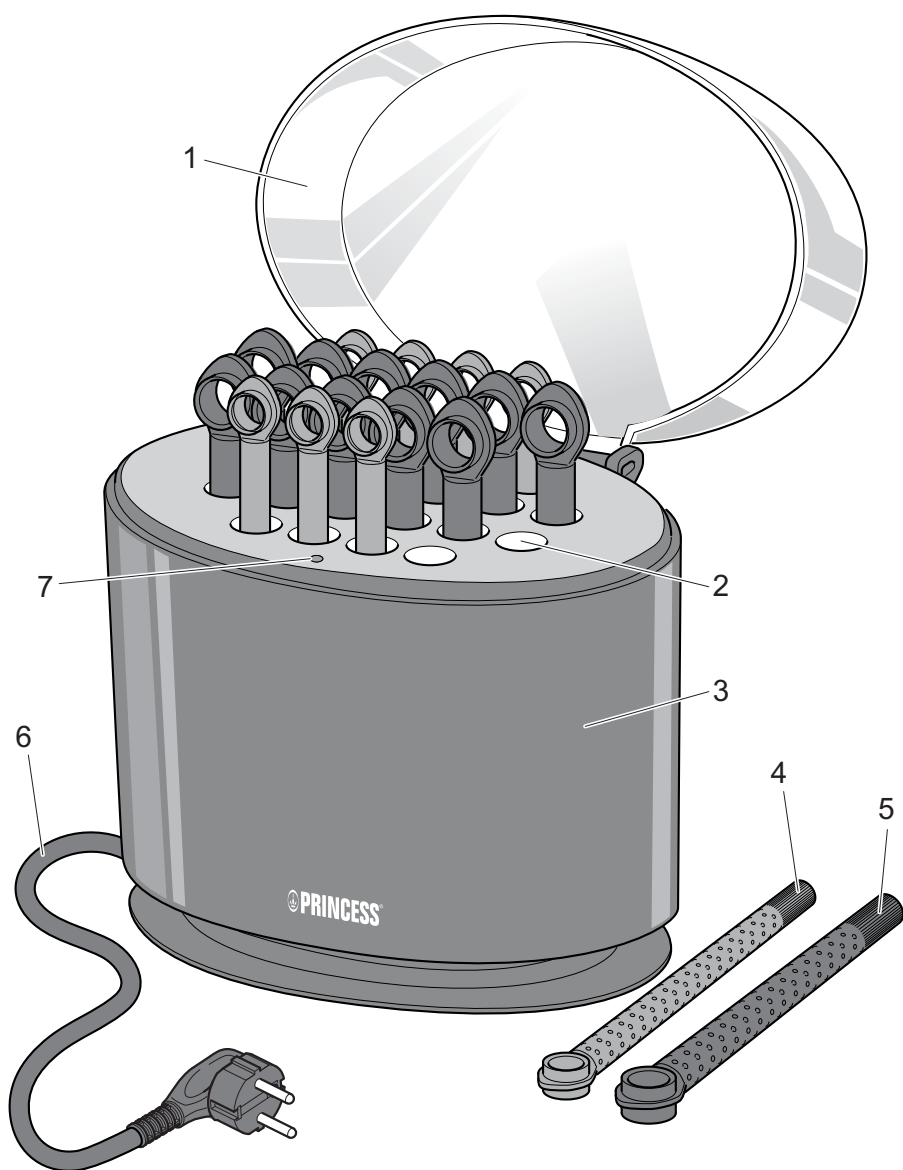
Style Pro Curl Sticks
Article 529110



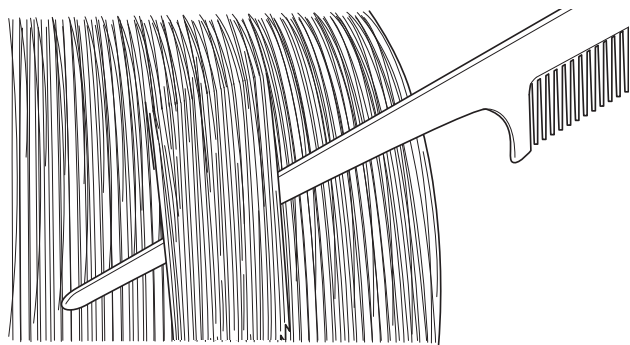
- Gebruiksaanwijzing • User's instructions • Mode d'emploi
- Bedienungsanleitung • Instrucciones de uso • Istruzioni per l'uso
- Bruksanvisning • Brugsanvisning • Bruksanvisning • Käyttöohje
- Instruções de uso • Οδηγίες χρήσης • دليل المستخدم



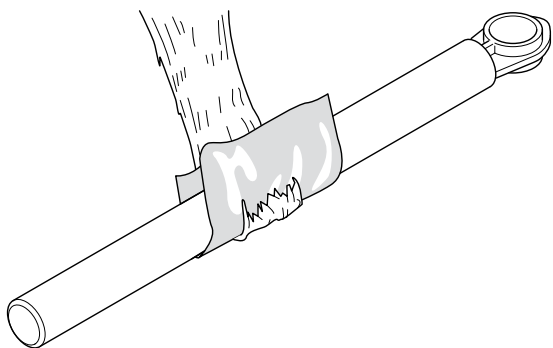
Nederlands	1
English	5
Français	9
Deutsch	13
Español	18
Italiano	22
Svenska	27
Dansk	31
Norsk	35
Suomi	39
Português	43
Ελληνικά	47
عربي	52



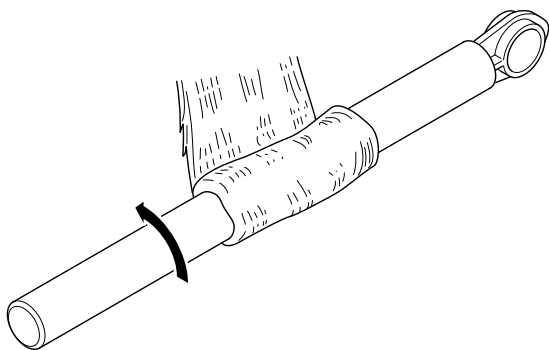
2



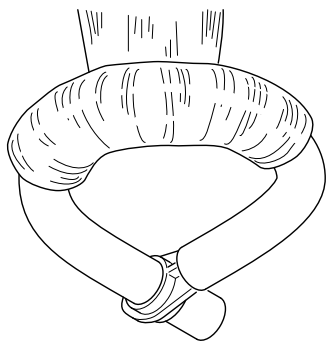
3



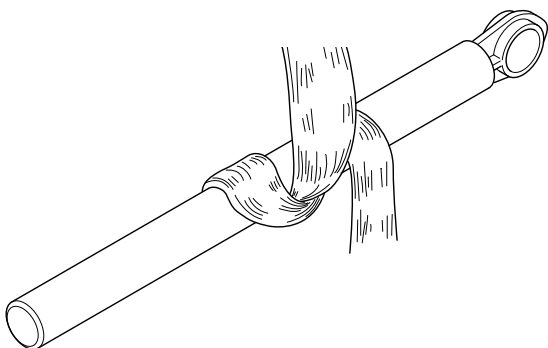
4



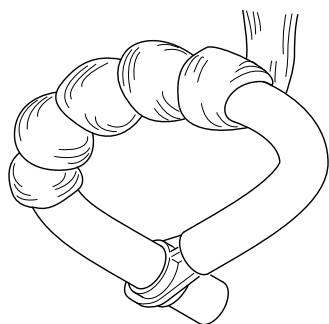
5



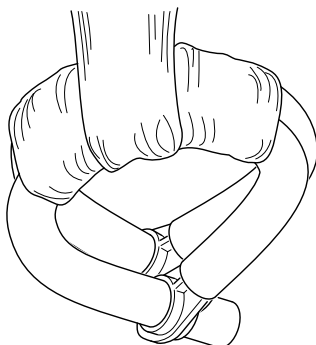
6



7



8





Algemeen

Gefeliciteerd met uw aankoop van deze Princess Style Pro Curl Sticks. Met dit product kunt u prachtige krullen en golving in uw haar aanbrengen.

Dit apparaat bestaat uit 20 buigbare plastic sticks in twee verschillende maten en een aantrekkelijke opbergdoos waarin de sticks eenvoudig kunnen worden verwarmd door de stekker in het stopcontact te steken.

Met behulp van een handige oplichtende stip kunt u zien wanneer het apparaat klaar is voor gebruik.

Zodra de buigbare sticks zijn verwarmd, kunt u ze eenvoudig in uw haar rollen en bevestigen. Aangezien één uiteinde van de sticks niet wordt verwarmd, kunt u de sticks vasthouden zonder uw vingers te branden.

De warmte en ronde vorm van de sticks geven uw haar de mooiste krullen en golvingolven. U hoeft uw haar niet nat te maken voordat u de sticks aanbrengt. Deze werken het beste in schoon en droog haar.

De sticks moeten worden verbogen om in het haar te worden aangebracht, maar zullen vervolgens vanzelf weer recht trekken.



Gebruik en bediening

Zie Figuur 1.

Het apparaat is uitgerust met de volgende onderdelen:

- 1 Deksel
- 2 Gaten in opbergdoos
- 3 Opbergdoos en verwarmingselement
- 4 Dunne hot sticks (8 x)
- 5 Dikke hot sticks (12 x)
- 6 Netsnoer en stekker

7 Oplichtende stip

Voor het eerste gebruik

- 1 Neem de opbergdoos uit de verpakking.
- 2 Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van de opbergdoos vermeld staat.
- 3 Maak het apparaat voor het eerste gebruik schoon. Zie 'Onderhoud en reiniging'.

Gebruik

- 1 Plaats de opbergdoos op een vlak, stabiel oppervlak zodat het niet kan vallen.
- 2 Zorg ervoor dat de sticks die u wilt gebruiken in de gaten in de opbergdoos zijn geplaatst.
- 3 Sluit het deksel.
- 4 Steek de stekker in het stopcontact en laat de hete sticks enige tijd opwarmen.
- 5 Open het klepje van de opbergdoos.
- 6 Kam uw haar en gebruik het rechte uiteinde van de kam om een lok haar te pakken.
Pak niet te veel haar per hot stick (zie figuur 2).
- 7 Pak een hot stick vast aan het (koude) uiteinde met het oogje en draai het rond terwijl u de geselecteerde lok rond de stick draait (zie figuur 4).
Om te voorkomen dat uw haaruiteinden verbranden, kunt u de stick eerst in een stukje absorberend papier of tissue wikkelen dat u hebt natgemaakt met lotion (zie figuur 3).
De dunne sticks zijn bestemd voor kort haar en de dikkere sticks voor langer haar.
- 8 Wanneer uw haar rond de stick is gewikkeld, kunt u de stick buigen en het rechte uiteinde in het oogje steken zodat de stick in uw haar is bevestigd (zie figuur 5).

- 9 Voor een mooie haarstijl plaatst u meerdere sticks, regelmatig verdeeld over uw haar.
Hiervoor herhaalt u stap 6 tot 8 voor elke stick die u in uw haar wilt plaatsen.
- 10 Als u losse krullen wilt, verwijdert u de sticks na 1 tot 3 minuten uit uw haar.
Voor strakke krullen laat u de sticks langer in uw haar zitten.
Om de stick te verwijderen, haalt u het rechte uiteinde uit het uiteinde met het oogje en rolt u het haar van de stick af.
- 11 Voor een mooi resultaat borstelt u uw haar nadat alle sticks zijn verwijderd.
Gebruik, indien nodig, haarstylingproducten voor een beter resultaat.
- 12 Wanneer u klaar bent met het plaatsen van de sticks in uw haar, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te zetten.

Na gebruik

- 1 Maak het apparaat na ieder gebruik schoon. Zie 'Onderhoud en reiniging'.



- Rol de hot stick stevig in uw haar met het haar richting uw hoofdhuid.
- Laat de sticks in uw haar zitten tot ze zijn afgekoeld.
- Voor een langduriger resultaat gebruikt u lotion of gel.
- Als u hier tijd voor hebt, wacht u even voordat u uw haar borstelt of kamt.

Voor speelse, zachte en losse krullen:

- Rol de hot stick losjes in uw haar met het haar richting uw hoofdhuid.
- Voor langere krullen kunt u het haar om twee sticks wikkelen (zie figuur 8).
- Laat de sticks 1 tot 3 minuten in uw haar zitten.
- Voor een langduriger resultaat gebruikt u een beetje lotion.
- Borstel uw haar meteen nadat u de sticks hebt verwijderd.



Tips en trucs

Algemene tips en trucs:

- Wanneer u meer krullen wilt dicht op uw hoofdhuid, moet u het haar van de hoofdhuid afrollen.
- Als u lang haar hebt en speelse, losse golven wilt, schudt u het haar met uw hand los voordat u de hot sticks plaatst.
- Wanneer u de hot sticks onregelmatig in uw haar zet, krijgt u vaak natuurlijk uitziende krullen en golvingolven.
- Let wel! Denk eraan dat de hot sticks enkel de basis voor uw haarstijl vormen. Gebruik dan ook uw fantasie bij het plaatsen van de sticks en wanneer u uw haar borstelt, kamt of met uw hand in model brengt nadat de sticks zijn verwijderd.
Creëer uw eigen haarstijl.

Voor vaste en lang aanhoudende krullen (zie figuur 6 en 7):

- Laat het netnetsnoer nooit over de rand van het aanrecht, het werkblad of de tafel hangen.
- Gebruik het apparaat nooit buiten.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige kamer.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik storingen ondervindt, het apparaat gaat reinigen, een accessoire aanbrengt of verwijdert, en voordat u het apparaat opbergt wanneer u klaar bent met gebruik.
- Laat het apparaat tijdens gebruik nooit onbeheerd achter.
- Verplaats het apparaat nooit als het is ingeschakeld of nog warm is. Voordat u het apparaat verplaatst, moet u het uitschakelen en wachten tot het is afgekoeld.
- Gebruik de hot sticks alleen voor het aanbrengen van krullen in het haar.
- Gebruik de hot sticks niet wanneer uw haar in model is gebracht met haarcrème of andere haarstylingproducten.



Onderhoud en reiniging

- 1 Trek de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen en wacht tot het is afgekoeld.
- 2 Reinig de sticks in water met zeep en droog ze grondig af.
- 3 Reinig de opbergdoos voorzichtig met een zachte, vochtige doek met enkele druppels afwasmiddel en droog de doos grondig af.
- 4 Zet de sticks in de gaten van de opbergdoos en sluit het deksel.



- Reinig het apparaat grondig na gebruik.
- Zorg dat het apparaat niet is aangesloten op het stopcontact wanneer u het gaat schoonmaken.
- Let op dat er geen vocht bij de elektrische onderdelen van het apparaat komt.
- Dompel het apparaat, het netnetsnoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik om het apparaat te reinigen nooit harde, bijtende of schurende schoonmaakproducten of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels).



Veiligheid

Algemeen

- Lees deze instructies aandachtig en volg ze op. Bewaar deze handleiding zodat u deze later nogmaals kunt raadplegen.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt in overeenstemming met deze instructies.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Het gebruik van dit apparaat door kinderen of personen met een fysieke, zintuiglijke, verstandelijke of motorische handicap, of met gebrek aan ervaring en kennis, kan gevaarlijke situaties opleveren. Personen die verantwoordelijk zijn voor de veiligheid van deze personen moeten duidelijke instructies geven of toezicht houden op het gebruik van het apparaat.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en van personen die mogelijk niet in staat zijn om het apparaat veilig te gebruiken.
- Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren.
- Gebruik alleen de accessoires die worden aanbevolen door de leverancier. Het gebruik van andere accessoires kan resulteren in schade aan het apparaat en hierdoor gevaren opleveren voor de gebruiker.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van een andere warmtebron.
- Houd brandbare materialen zoals gordijnen, handdoeken en papier uit de buurt van het apparaat.

Elektriciteit en warmte

- Het apparaat mag niet gebruikt worden met een externe tijd klok of een apart afstandsbedieningsysteem.
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan aan de stekker en niet aan het netsnoer.

- Trek nooit aan het netsnoer om het apparaat te verplaatsen.
- Verplaats het apparaat nooit als het in bedrijf is.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat of het netsnoer beschadigd is. Laat een beschadigd netsnoer vervangen door een bevoegde elektromonteur.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker niet in aanraking komen met warmtebronnen, zoals een hete bakplaat of open vuur.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker niet in aanraking komen met water, andere vloeistoffen of chemicaliën.
- Voor extra bescherming in het stroomcircuit van uw badkamer raden we u aan een voorziening voor lekstroom te installeren met een nominale werkwingswaarde van maximaal 30mA. Voor advies neemt u contact op met uw installateur.
- Raap het apparaat niet op als het in water is gevallen. Neem in dat geval onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat hierna niet meer.
- Het apparaat en de onderdelen kunnen tijdens het gebruik heet worden. Om brandwonden te voorkomen, moet u voorzichtig zijn als u het apparaat en de onderdelen aanraakt.
- Het apparaat moet de hitte kwijt kunnen raken om brandgevaar te voorkomen. Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat en zorg ervoor dat het niet in contact komt met brandbaar materiaal. Het apparaat mag niet worden afgedekt.



Milieu

Gooi het verpakkingsmateriaal, zoals plastic en dozen, weg in de juiste afvalcontainers.

Indien u het apparaat wilt wegdoen terwijl het nog steeds goed werkt of eenvoudig gerepareerd kan worden, zorg dan dat het apparaat hergebruikt wordt.



Aan het eind van de levensduur dient u het apparaat op een verantwoorde manier af te voeren, waardoor het hergebruik van het apparaat of de onderdelen daarvan verzekerd is. Zet het apparaat niet bij het ongesorteerde afval. Lever het in bij de winkel of breng het naar een erkend inzamelpunt. Neem voor informatie over het inzamelsysteem in uw regio contact op met de gemeente.

CE-conformiteit

De van toepassing zijnde Europese richtlijn:
2002/95/EC
2002/96/EC



General

Congratulations with these Princess Style Pro Curl Sticks. They will help you to create good looking curls and waves in your hair.

This appliance consists of 20 flexible plastic sticks in 2 different sizes and a nice looking storage box in which the sticks can be heated up simply by putting the plug in the wall socket. A handy ready dot tells you when the appliance is ready for use.

When the flexible sticks are heated up, they can simply be rolled and fixated in your hair. Because one end is not heated, you can handle the sticks without burning your fingers.

The warmth and the round shape of the sticks will provide your hair with the nicest curls and waves. It is not necessary to wet your hair before applying the hot sticks, they work best with clean and dry hair.

The sticks must be bent to fixate them in your hair, but after use they will automatically straighten themselves again.



Operation and controls

See Figure 1.

The appliance is equipped with the following features:

- 1 Cover
- 2 Holes in storage box
- 3 Storage box and heating unit
- 4 Thin hot stick (8 x)
- 5 Thick hot stick (12 x)
- 6 Power cord and plug
- 7 Ready dot

Before first use

- 1 Take the storage box out of the packaging.
- 2 Make sure that the mains voltage is the same as that indicated on the type plate on the storage box.
- 3 Clean the appliance before first use. See 'Maintenance and cleaning'.

Use

- 1 Place the storage box on a flat and stable surface to avoid it from falling.
- 2 Make sure that the sticks that you want to use are placed in the holes in the storage box.
- 3 Close the cover.
- 4 Put the plug in the wall socket and allow the hot sticks some time to heat up.
- 5 Open the cover of the storage box.
- 6 Comb your hair and use the straight end of the comb to select a lock of hair. Do not select too much hair for only one hot stick (see figure 2).
- 7 Take a hot stick at the (cold) eye-side and turn it wrapping the selected hair lock around the stick (see figure 4). To protect the hair ends or your ears from burning, you can initially wrap the hot stick in a piece of absorption or tissue paper, wetted with lotion (see figure 3).

The thinner sticks are meant for short hair, while the thicker sticks are meant for longer hair.

- 8 When your hair is wrapped around the hot stick, you can bow the stick and fit the straight end in the eye to fixate the stick in your hair (see figure 5).
- 9 For a nice hair style you must place more sticks, regularly divided over your hair.

Therefore repeat the steps 6 till 8 for each hot stick that you want to place in your hair.

10 When you want loose curls, you must remove the sticks out of your hair after 1 till 3 minutes.

For firm curls you must leave the sticks in your hair for a longer period.

To remove the stick, take the straight end out of the eye of the stick and unroll the hair from the stick.

11 For a nice result, brush your hair when all the sticks are removed.

You can use hair styling products to improve the result.

12 Pull the plug out of the wall socket to switch off the appliance when you are ready with putting sticks in your hair.

After use

- 1 Clean the appliance after each use.
See 'Maintenance and cleaning'.



Tips and tricks



General tips and tricks:

- When you want more curls near the skin of your head, you must roll the hair away from the skin.
- Shake long hair loose with your hand before you place the hot sticks when you want playful loose waves.
- When you place the hot sticks disorderly in your hair, this will often result in natural looking curls and waves.
- Remind that hot sticks are only the basis for your hair style. So use your imagination when applying the sticks and when you brush or comb your hair or give shape to your hair with your hands after removing the sticks. Create your own hair style.

When you want firm and long lasting curls (see figure 6 and 7):

- Roll the hot stick firmly in your hair with the hair towards the skin of your head.
- Leave the sticks in your hair till they are cooled down.
- Use lotion or gel to get a better lasting result.
- When you have time, wait some time before brushing or combing the hair.

When you want playful soft and loose curls:

- Loosely roll the hot sticks in your hair with the hair towards the skin of your head.
- To make longer curls, you can roll the hair on two sticks (see figure 8).
- Leave the sticks in your hair for 1 till 3 minutes.
- Use a little bit of lotion for a longer lasting result.
- Brush your hair directly after you have removed the sticks.

• **Never allow the power cord to hang over the edge of the draining board, worktop or table.**

• **Never use the appliance outdoors.**

• **Never use the appliance in a humid room.**

• **Remove the plug from the wall socket in the event of a malfunction during use, before cleaning the appliance, before fitting or removing an accessory and before storing the appliance after use.**

• **Never leave the appliance unattended when in use.**

• **Never move the appliance when it is switched on or is still hot. Before you move the appliance, switch it off and wait until it has cooled down.**

• **Use the hot sticks only for curling hair.**

• **Do not use the hot sticks when your hair is provided with hair cream or hair styling products.**



Maintenance and cleaning

- 1 Pull the plug out of the wall socket to switch off the appliance and wait until the appliance is cooled down.

- 2 Clean the sticks in a soapy water and dry them thoroughly.
- 3 Carefully clean the storage box with a soft, damp cloth and a few drops of washing-up liquid, and dry it thoroughly.
- 4 Place the sticks in the holes of the storage box and close the cover.



- Clean the appliance thoroughly after use.
- Make sure the appliance is not plugged into the wall socket when you are going to clean it.
- Make sure no moisture comes into contact with the appliance's electrical parts.
- Never immerse the appliance, the power cord or the plug in water or other liquids.
- Never use aggressive or scouring cleaning products or sharp objects (such as a knife or a hard brush) to clean the appliance.



Safety

General

- Read and follow these instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Use this appliance only in accordance with these instructions.
- This appliance is intended solely for domestic use.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensory, mental or motor disability or with a lack of the necessary knowledge and experience may cause a hazard. Persons responsible for the safety of such people must give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

- Keep the appliance out of the reach of children, and of persons who may not be able to operate it safely.
- Have the appliance repaired only by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.
- Only use accessories recommended by the supplier. The use of other accessories may result in damage to the appliance, thereby creating hazards for the user.
- Do not use the appliance near another heat source.
- Keep the appliance away from inflammable materials, such as curtains, a towel or paper.

Electricity and heat

- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use.
- Always remove the plug from the wall socket by pulling on the plug not the power cord.
- Never pull the power cord to move the appliance.
- Never move the appliance while it is in use.
- Do not use the appliance if the appliance or the power cord is damaged. Have a damaged power cord replaced by a qualified electrician.
- Make sure that the appliance, the power cord and the plug do not come in contact with sources of heat such as a hot hob or naked flame.
- Make sure that the appliance, the power cord and plug do not come in contact with water, other fluids or chemicals.

- For additional protection in the power circuit in your bathroom, it is recommended to install a residual current device with a nominal trip sensitivity not exceeding 30mA. Consult your installer for advice.
- Do not pick up the appliance if it falls into water. Immediately remove the plug from the wall socket. Do not use the appliance anymore.
- The appliance and its parts become hot while the appliance is in use. To avoid being burnt, take care when touching the appliance and its parts.
- The appliance must be able to dissipate its heat to avoid a risk of fire. Make sure that the appliance has sufficient space around it, and does not come in contact with flammable material. The appliance must not be covered.

U.K. Wiring Instructions

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

• BLUE	NEUTRAL
• BROWN	LIVE
• GREEN/ YELLOW	EARTH

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

- The BLUE wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.
- The BROWN wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.

- The GREEN/YELLOW wire must be connected to the terminal marked with the letter E (or earth symbol) or coloured GREEN or GREEN/YELLOW.

If a 13A plug (BS1363) is used a 3A fuse (BS1362) should be fitted. If any other type of plug is used, a 13A fuse must be fitted either in the plug or adapter, or on the distribution board.

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.



The Environment

Dispose of packaging material, such as plastic and boxes, in the appropriate waste containers.

If you wish to dispose of the appliance whilst it still works properly or can be easily repaired, then ensure that the appliance is recycled.



When the appliance reaches the end of its useful life, it should be disposed of in a responsible manner, thereby ensuring the reuse of the appliance or its parts. Do not dispose of the appliance with unsorted refuse; hand it in at the store, or take it to a recognized collection point. Contact your municipality for information about the reception and collection systems in your area.

CE Conformity

Applicable European guideline:
2002/95/EC
2002/96/EC



Généralités

Nous félicitons d'avoir choisi les Style Pro Curl Sticks Princess. Ces papillotes ultramodernes vous permettront de créer d'élégantes boucles dans vos cheveux.

L'appareil se compose de 20 papillotes en plastique flexible, en 2 tailles différentes, dans une jolie boîte de rangement qui permet en même temps de réchauffer les papillotes, simplement en branchant la fiche sur une prise. Un témoin lumineux indique quand les papillotes sont prêtes à l'emploi.

Une fois que les papillotes sont prêtes, rien de plus simple que d'y enrouler vos cheveux et de les fixer. Comme l'un des bouts de la papillote n'est pas chauffé, vous pouvez les manipuler sans vous brûler les doigts.

La chaleur et la forme ronde des papillotes imprimeront les plus belles boucles à votre chevelure. Il n'est pas nécessaire de vous mouiller les cheveux avant d'y mettre ces papillotes, elles fonctionnent le mieux sur les cheveux propres et secs.

Pour fixer les papillotes dans vos cheveux, vous les courberez, mais après l'utilisation, elles reprennent automatiquement leur forme droite.



Fonctionnement et utilisation

Voir la figure 1.

L'appareil est équipé des fonctions suivantes :

- 1 Couverture
- 2 Cavités de la boîte de rangement
- 3 Boîte de rangement et de chauffage
- 4 Papillote chaude mince (8 x)

- 5 Papillote chaude épaisse (12 x)
- 6 Cordon et fiche
- 7 Témoin lumineux « prêt »

Avant la première utilisation

- 1 Sortez la boîte de son emballage.
- 2 Vérifiez que la tension d'alimentation du réseau est identique à la tension indiquée sur la plaquette type de l'appareil.
- 3 Nettoyez soigneusement l'appareil avant la première utilisation. Voir « Entretien et nettoyage ».

Utilisation

- 1 Posez la boîte sur une surface plane et stable, où elle ne risque pas de tomber.
- 2 Vérifiez que les papillotes que vous désirez utiliser sont à leur place dans les cavités de la boîte.
- 3 Fermez le couvercle.
- 4 Branchez la fiche sur une prise et attendez un moment que les papillotes se réchauffent.
- 5 Ouvrez le couvercle de la boîte de rangement.
- 6 Peignez vos cheveux, puis, avec la pointe du peigne, soulevez une mèche de cheveux.
Ne prenez pas une mèche trop épaisse pour une seule papillote (voir la figure 2).
- 7 Saisissez une papillote par l'anneau (côté froid) et enroulez la mèche choisie autour de la papillote (voir la figure 4).

Pour protéger de la chaleur l'extrémité des cheveux, et éventuellement vos oreilles, vous pouvez envelopper au départ la papillote d'un morceau de papier absorbant humecté d'une lotion (voir la figure 3)

Les papillotes plus minces sont destinées aux cheveux courts, les plus épaisses aux cheveux longs.

- 8 Une fois que la mèche est enroulée sur la papillote, vous courbez celle-ci et

vous fixez les bouts ensemble (le bout droit passe dans l'anneau) pour la fixer dans votre chevelure (voir la figure 5)

- 9 Pour obtenir une jolie coiffure, vous répartirez un nombre suffisant de papillotes dans votre chevelure. Vous répétez donc les étapes 6 à 8 avec toutes les papillotes que vous utilisez.
- 10 Pour des boucles lâches, retirez les papillotes au bout de 1 à 3 minutes. Pour des boucles plus serrées, laissez les papillotes en place plus longtemps. Pour retirer la papillote, libérez le bout droit engagé dans l'anneau et déroulez la mèche de cheveux enroulée sur la papillote.
- 11 Pour un résultat élégant, brossez-vous les cheveux après avoir retiré toutes les papillotes. Utilisez selon le besoin d'autres produits de coiffure pour obtenir le résultat voulu.
- 12 Débranchez la boîte en retirant la fiche de la prise une fois que vous avez fini d'utiliser les papillotes.

Après l'utilisation

- 1 Nettoyez l'appareil après l'utilisation. Voir « Entretien et nettoyage ».

Conseils & Astuces

Conseils généraux :

- Pour obtenir des boucles plus près de la tête, posez la papillote sur la mèche de cheveux, et non dessous, pour l'enrouler.
- Pour obtenir des longues boucles lâches dans des cheveux longs, donnez-leur à la main une bonne secousse pour les décoller et les aérer, avant d'y mettre les papillotes.
- Pour obtenir des boucles plus naturelles, répartissez les papillotes de façon non symétrique, en désordre.
- Les papillotes, pensez-y, ne sont que le début de votre coiffure. Laissez libre cours à votre imagination pour la répartition des papillotes, et, après les

avoir enlevées, pour broser ou peigner votre chevelure ou la mettre en forme à la main.

Créez votre propre coiffure.

Pour obtenir des boucles qui tiennent bien et longtemps (voir la figure 6 et 7) :

- Placez chaque papillote chaude contre le dessus d'une mèche et enroulez fermement.
- Laissez les papillotes en place jusqu'à ce qu'elles se soient refroidies.
- Appliquez une lotion ou un gel pour un résultat plus durable.
- Si vous avez le temps, attendez un moment avant de broser ou de peigner vos cheveux.

Pour obtenir des boucles lâches et nonchalantes :

- Placez chaque papillote chaude contre le dessous d'une mèche et enroulez sans trop serrer.
- Pour faire des boucles plus grosses, vous pouvez enrouler la mèche sur deux papillotes réunies (voir la figure 8).
- Laissez les papillotes en place pendant 1 à 3 minutes.
- Appliquez un peu de lotion pour un résultat plus durable
- Brossez vos cheveux tout de suite après avoir retiré les papillotes.



- **Ne laissez pas le cordon pendre par-dessus le bord du plan de travail ou de la table.**
- **N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.**
- **N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce humide.**
- **Débranchez la fiche en cas de problème durant l'utilisation, pour le nettoyage, pour le montage ou démontage d'un accessoire, et pour le rangement quand vous avez fini de l'utiliser.**
- **Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.**



- Ne jamais déplacer l'appareil quand il est branché ou encore chaud. Avant de déplacer l'appareil, débranchez-le et attendez qu'il ait refroidi.
- Ces papillotes doivent être utilisées uniquement pour boucler les cheveux.
- N'utilisez pas les papillotes sur des cheveux dans lesquels vous avez déjà mis une crème ou mousse à coiffer, ou autre produit similaire.



Sécurité

Généralités

- Lisez et suivez soigneusement ces instructions. Conservez le manuel afin de pouvoir vous y référer à l'avenir.
- Quand vous utilisez l'appareil, respectez toujours les instructions.
- L'appareil est destiné uniquement à l'utilisation domestique.
- Si l'appareil est utilisé par des enfants, ou par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ou par des personnes n'ayant pas les connaissances et l'expérience nécessaires, ceci peut entraîner un danger. Les responsables de la sécurité de telles personnes doivent donner des instructions claires et suffisantes et/ou surveiller l'utilisation de l'appareil.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants ou des personnes incapables de l'utiliser correctement.
- Faites effectuer les réparations uniquement par un technicien qualifié. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil.
- Utilisez uniquement des accessoires que recommande le fabricant de l'appareil. L'utilisation d'accessoires non homologués peut endommager l'appareil et entraîner des risques pour l'utilisateur.
- N'utilisez pas l'appareil près d'une autre source de chaleur.
- Maintenez une distance de sécurité pour éviter tout contact avec des matériaux inflammables (rideaux, torchons, papier).



Entretien et nettoyage

- 1 Débranchez la fiche pour éteindre l'appareil et attendez qu'il se soit refroidi.
- 2 Nettoyez les papillotes au savon et à l'eau et séchez bien.
- 3 Essuyez la boîte de rangement avec un chiffon humide et un peu de détergent pour la vaisselle, et séchez bien.
- 4 Remettez les papillotes dans les cavités de la boîte de rangement et fermez le couvercle.



- Nettoyez soigneusement l'appareil après l'utilisation.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché au moment où vous commencez à le nettoyer.
- Ne laissez pas d'humidité pénétrer jusqu'aux connections électriques de l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil, la fiche ni le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de détergent agressif ou récurant, ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.

Électricité et chaleur

- L'appareil n'est pas conçu pour être commandé par une minuterie externe ni par une télécommande séparée.
- Débranchez toujours la fiche de l'appareil quand celui-ci n'est pas utilisé.
- Lorsque vous débranchez la fiche, saisissez la fiche elle-même ; ne tirez pas sur le cordon.
- Ne tirez jamais sur le cordon pour déplacer l'appareil.
- Ne déplacez jamais l'appareil quand il est en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci ou le cordon est endommagé. Faites remplacer le cordon endommagé par un technicien qualifié.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon, ni la fiche n'entre en contact avec une source de chaleur telle qu'une plaque électrique chaude ou une flamme.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon d'alimentation, ni la fiche n'entrent en contact avec de l'eau, d'autres liquides ou des produits chimiques.
- Pour une meilleure protection de l'alimentation électrique dans la salle de bain, il est recommandé d'installer un disjoncteur dont la valeur de surcharge ne dépasse pas 30mA. Consultez votre électricien.
- Si l'appareil est tombé à l'eau, ne le rattrapez pas. Débranchez immédiatement la fiche. Cessez d'utiliser l'appareil.
- L'appareil et ses composants peuvent s'échauffer pendant qu'il est allumé. Soyez prudents afin de ne pas vous brûler quand vous touchez l'appareil ou ses composants.
- L'appareil doit pouvoir éliminer la chaleur produite pour éviter tout

risque d'incendie. Laissez toujours suffisamment d'espace libre autour de l'appareil et évitez tout contact avec des matériaux inflammables. Ne recouvrez jamais l'appareil.



Environnement

Jetez le matériel d'emballage, tel que le plastique et les cartons, dans les conteneurs prévus à cet effet.

Si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil alors qu'il fonctionne toujours ou peut être réparé facilement, assurez-vous qu'il sera recyclé.



Lorsque l'appareil ne peut plus servir, il doit être retiré, de façon à pouvoir être recyclé au moins partiellement. Ne mettez pas l'appareil aux ordures ménagères, mais portez-le chez le vendeur ou dans un centre de collecte agréé. Les autorités de votre commune vous renseigneront sur le centre de collecte le plus proche.

Conformité CE

Directive européenne applicable :
2002/95/CE
2002/96/CE



Allgemein

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieser Princess Style Pro Curl Sticks. Mit diesen Sticks können Sie herrliche Locken und Wellen in Ihr Haar zaubern.

Das Gerät besteht aus 20 flexiblen Kunststoffsticks in 2 unterschiedlichen Größen und einem attraktiven Aufbewahrungsbehälter, in dem die Sticks durch einfaches Einstecken des Steckers in die Steckdose aufgeheizt werden können. Eine praktische Leuchtanzeige zeigt Ihnen an, wann das Gerät einsatzbereit ist.

Nachdem die flexiblen Sticks aufgeheizt wurden, müssen Sie sie nur noch in Ihr Haar drehen und befestigen. Da ein Ende der Sticks nicht aufgeheizt wird, können Sie diese verwenden, ohne sich die Finger zu verbrennen.

Durch die Wärme und runde Form der Sticks erhalten Ihre Haare die schönsten Locken und Wellen. Sie müssen Ihre Haare vor der Verwendung der Sticks nicht nass machen, da sie am besten in sauberem und trockenem Haar funktionieren.

Damit Sie die Sticks in Ihrem Haar befestigen können, müssen Sie sie biegen. Nach der Benutzung kehren die Sticks aber automatisch in ihren geraden Ursprungszustand zurück.



Betrieb und Steuerelemente

Siehe Abbildung 1.

Das Gerät ist mit den folgenden Merkmalen ausgestattet:

- 1 Abdeckung

- 2 Öffnungen im Aufbewahrungsbehälter
- 3 Aufbewahrungsbehälter und Heizelement
- 4 Dünner Hot Stick (8 x)
- 5 Dicker Hot Stick (12 x)
- 6 Stromkabel und Stecker
- 7 Leuchtanzeige

Vor der ersten Verwendung

- 1 Nehmen Sie den Aufbewahrungsbehälter aus der Verpackung heraus.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Aufbewahrungsbehälters angegebenen Spannung übereinstimmt.
- 3 Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung. Siehe „Wartung und Reinigung“.

Verwendung

- 1 Stellen Sie den Aufbewahrungsbehälter auf eine flache und stabile Oberfläche, sodass er nicht herunterfallen kann.
- 2 Stellen Sie sicher, dass sich die Sticks, die Sie verwenden wollen, in den Öffnungen im Aufbewahrungsbehälter befinden.
- 3 Schließen Sie die Abdeckung.
- 4 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und lassen Sie die Hot
- 5 Öffnen Sie die Abdeckung des Aufbewahrungsbehälters.
- 6 Kämmen Sie Ihr Haar durch und verwenden Sie das gerade Ende des Kamms, um eine Haarsträhne abzutheilen.
Teilen Sie nicht zu viele Haare für einen Hot Stick ab (siehe Abbildung 2).
- 7 Nehmen Sie einen Hot Stick an der (kalten) Ösenseite und drehen Sie ihn, wobei Sie die abgeteilte Strähne um den Stick drehen (siehe Abbildung 4).
Zum Schutz Ihrer Haarspitzen oder Ohren vor Verbrennungen können Sie

den Hot Stick zuerst mit einem Stück Absorptions- oder Kosmetikpapier, das mit Lotion befeuchtet wurde, umwickeln (siehe Abbildung 3).

Die dünneren Sticks sind zur Verwendung in kurzem Haar, während die dickeren Sticks zur Verwendung in längerem Haar vorgesehen sind.

- 8 Wenn Sie Ihr Haar um den Stick herumgewickelt haben, können Sie diesen biegen und das gerade Ende in die Öse stecken, um den Stick in Ihrem Haar zu befestigen (siehe Abbildung 5).
- 9 Für eine ansprechende Frisur müssen Sie mehrere, gleichmäßig im Haar verteilte Sticks verwenden. Wiederholen Sie daher die Schritte 6 bis 8 mit jedem Hot Stick, den Sie in Ihr Haar eindrehen wollen.
- 10 Wenn Sie locker sitzende Locken haben wollen, müssen Sie die Sticks nach 1 bis 3 Minuten aus dem Haar entfernen.
Für fester sitzende Locken müssen Sie die Sticks länger in Ihrem Haar lassen. Um die Sticks wieder herauszudrehen, lösen Sie das gerade Ende aus der Öse heraus und wickeln Sie das Haar vom Stick ab.
- 11 Nachdem Sie alle Sticks herausgedreht haben, kämmen Sie Ihre Haare noch einmal durch. So erhalten Sie eine wunderbar sitzende Frisur.
Zur Verbesserung des Resultats können Sie Hairstyling-Produkte verwenden.
- 12 Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten, wenn Sie mit der Verwendung der Sticks fertig sind.

Nach der Verwendung

- 1 Reinigen Sie das Gerät nach jeder Benutzung. Siehe „Wartung und Reinigung“.



Tipps und Tricks

Allgemeine Tipps und Tricks:

- Wenn Sie mehr Locken in der Nähe des Haaransatzes haben wollen, müssen Sie Ihre Haare von der Kopfhaut weg einrollen.
- Lockern Sie langes Haar mit den Händen auf, bevor Sie die Hot Sticks eindrehen, wenn Sie verspielte lockere Wellen wünschen.
- Wenn Sie die Hot Sticks willkürlich in Ihr Haar eindrehen, führt dies oft zu natürlich aussehenden Locken und Wellen.
- Vergessen Sie nicht, dass die Hot Sticks nur die Grundlage für Ihre Frisur sind. Lassen Sie also Ihre Fantasie spielen, wenn Sie die Sticks eindrehen und Ihr Haar bürsten oder kämmen oder mit den Händen in Form bringen, nachdem Sie die Sticks herausgedreht haben. Kreieren Sie Ihren eigenen Haarstil.

Wenn Sie feste und lang haltende Locken wünschen (siehe Abbildung 6 und 7):

- Rollen Sie die Hot Sticks fest und in Richtung der Kopfhaut auf.
- Lassen Sie die Sticks im Haar, bis sie abgekühlt sind.
- Verwenden Sie Lotion oder Gel für ein länger anhaltendes Ergebnis.
- Wenn Sie es nicht eilig haben, dann warten Sie etwas, bevor Sie das Haar bürsten oder kämmen.

Wenn Sie verspielte, weiche und locker sitzende Locken wünschen:

- Rollen Sie die Hot Sticks locker und in Richtung der Kopfhaut auf.
- Für längere Locken können Sie das Haar auf zwei Sticks aufdrehen (siehe Abbildung 8).
- Lassen Sie die Sticks 1 bis 3 Minuten in den Haaren.
- Verwenden Sie ein wenig Lotion für ein länger anhaltendes Ergebnis.

- Bürsten Sie Ihre Haare sofort durch, nachdem Sie die Sticks herausgedreht haben.



• **Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Anrichte, der Arbeitsfläche oder des Tisches hängen.**

• **Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.**

• **Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen.**

• **Schalten Sie das Gerät aus und/oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn bei der Benutzung Störungen auftreten, Sie das Gerät reinigen, Zubehör anbringen oder abnehmen und das Gerät nach der Verwendung verstauen.**

• **Lassen Sie das Gerät während der Benutzung niemals unbeaufsichtigt.**

• **Bewegen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es eingeschaltet oder noch heiß ist. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es bewegen.**

• **Verwenden Sie die Hot Sticks nur, um damit Lockenfrisuren herzustellen.**

• **Verwenden Sie die Hot Sticks nicht, wenn Sie Ihr Haar mit Haarcreme oder Hairstyling-Produkten behandelt haben.**



Wartung und Reinigung

- 1 Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- 2 Reinigen Sie die Sticks in Seifenwasser und trocknen Sie sie gründlich.
- 3 Reinigen Sie den Aufbewahrungsbehälter sorgfältig mit

einem weichen, feuchten Tuch und einigen Tropfen Geschirrspülmittel und lassen Sie ihn anschließend gut trocknen.

- 4 Platzieren Sie die Sticks in den Öffnungen des Aufbewahrungsbehälters und schließen Sie die Abdeckung.



• **Reinigen Sie das Gerät nach der Benutzung gründlich.**

• **Sorgen Sie dafür, dass das Gerät bei der Reinigung nicht an die Steckdose angeschlossen ist.**

• **Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit an die elektrischen Teile des Geräts gelangt.**

• **Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**

• **Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- und Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).**



Sicherheit

Allgemein

- **Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.**
- **Verwenden Sie dieses Gerät nur so, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.**
- **Verwenden Sie dieses Gerät nur für den Hausgebrauch.**
- **Die Verwendung des Geräts durch Kinder oder Personen mit körperlichen, geistigen oder motorischen Einschränkungen, mit Wahrnehmungseinschränkungen oder**

mangelnder Kenntnis und Erfahrung kann zu gefährlichen Situationen führen. Für diesen Personenkreis verantwortliche Personen müssen deutliche Anweisungen erteilen oder diesen bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigen.

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern oder von Personen, die dieses nicht sicher bedienen können, auf.
- Lassen Sie das Gerät nur von einem qualifizierten Elektriker reparieren. Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile. Die Verwendung anderer Zubehörteile kann zu einem Schaden am Gerät führen, wodurch Gefahren für den Nutzer entstehen können.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer Hitzequellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von entflammaren Materialien wie Gardinen, Handtücher oder Papier.

Elektrizität und Wärme

- Das Gerät ist nicht zur Verwendung mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Ziehen Sie am Stecker und nicht am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie nie am Stromkabel, um das Gerät zu bewegen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dieses selbst oder das Stromkabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Stromkabel von einem qualifizierten Elektriker ersetzen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Stromkabel und der Stecker nicht mit heißen Quellen wie heißen Herdplatten oder offenen Flammen in Kontakt kommen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Stromkabel und der Stecker nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Chemikalien in Kontakt kommen.
- Zum zusätzlichen Schutz des Stromkreises in Ihrem Badezimmer ist es empfehlenswert, ein Fehlerstromschutzgerät mit einem Nennauslösestrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Fragen Sie dazu Ihren Elektroinstallateur.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auf, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr.
- Das Gerät und die Teile können während der Benutzung heiß werden. Um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie vorsichtig sein, wenn Sie das Gerät und die Teile anfassen.
- Um Brandgefahr zu verhindern, muss das Gerät seine Hitze abgeben können. Sorgen Sie also dafür, dass das Gerät ausreichend frei steht und nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommen kann. Das Gerät darf nicht abgedeckt werden.



Umwelt

Werfen Sie Verpackungsmaterial wie Kunststoff und Kartons in die dafür vorgesehenen Container.

Wollen Sie das Gerät entsorgen, obwohl es noch richtig funktioniert oder problemlos repariert werden kann, dann sorgen Sie für eine Wiederverwendung des Geräts.



Am Ende der Nutzungsdauer müssen Sie das Gerät auf verantwortungsvolle Weise aufbereiten lassen, sodass das Gerät und dessen Teile wiederverwendet werden können. Stellen Sie das Gerät nicht zum unsortierten Abfall, sondern bringen Sie es zum Händler oder zu einem anerkannten Sammelpunkt. Setzen Sie sich mit Ihrer Stadt in Verbindung, um Informationen über die verfügbaren Abgabe- und Sammelsysteme zu erhalten.

CE-Konformität

Geltende europäische Richtlinie:
2002/95/EC
2002/96/EC



Generalidades

Felicitaciones por la compra de estos rulos eléctricos Princess Style Pro Curl Sticks que le ayudarán a crear los más bellos rizos y ondas en su cabello.

Este aparato consta de 20 rulos plásticos flexibles en 2 tamaños diferentes y un hermoso estuche en el que puede calentar los rulos con solo conectar el cable a la toma de alimentación eléctrica. Un práctico testigo luminoso le indicará cuándo están listos los rulos para aplicarlos.

Cuando los rulos están calientes, puede enrollarlos y fijarlos en su cabello. Uno de los extremos del rulo no se calienta permitiéndole manipularlo sin quemarse los dedos.

El calor y la forma tubular de los rulos crearán en su cabello las más bellas ondas y rizos. No es necesario humedecer el cabello antes de colocar los rulos; el mejor resultado se obtiene sobre el cabello limpio y seco.

Doble el rulo para fijarlo al cabello; después de usarlo el rulo retoma automáticamente su forma original.



Funcionamiento y manejo

Véase la Figura 1.

El aparato consta de las siguientes partes:

- 1 Tapa
- 2 Orificios en el estuche
- 3 Estuche y unidad de calentamiento
- 4 Rulos calientes delgados (8 unid.)
- 5 Rulos calientes gruesos (12 unid.)
- 6 Cable de alimentación y enchufe

- 7 Testigo luminoso indicador de que el producto está listo para usar

Antes del primer uso

- 1 Saque el estuche del embalaje.
- 2 Verifique que el voltaje de alimentación corresponda con el voltaje indicado en la placa del tipo del estuche.
- 3 Limpie el aparato antes del primer uso. Véase el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

Uso

- 1 Coloque el estuche sobre una superficie plana y estable, en un lugar donde no pueda caerse.
- 2 Compruebe que los rulos que desea utilizar están introducidos en los orificios del estuche.
- 3 Cierre la tapa.
- 4 Introduzca el enchufe en la toma de alimentación eléctrica y deje que los rulos se calienten.
- 5 Abra la tapa del estuche.
- 6 Peine el cabello y use la punta de una peinilla para separarlo. No separe mechones demasiado grandes para un solo rulo (véase la figura 2).
- 7 Coja el rulo caliente por el extremo (frío) y enrolle en él el cabello (véase la figura 4).

Para proteger las puntas del cabello o sus oídos de una posible quemadura, puede envolver primero el rulo en un trozo de papel absorbente humedecido con loción (véase la figura 3).

Los rulos delgados están concebidos para el cabello corto, mientras que los rulos gruesos están concebidos para el cabello más largo.

- 8 Una vez enrollado el cabello doble el rulo e introduzca el extremo liso en el ojal para fijarlo al pelo (véase la figura 5).

- 9 Para un mejor resultado, coloque varios rulos repartidos uniformemente sobre el cabello.
Repita los pasos 6 a 8 con cada rulo que desee colocarse en el cabello.
- 10 Si desea un rizo suelto, retire los rulos después de 1 a 3 minutos.
Si desea un rizo más firme, deje los rulos en su cabello por un tiempo más largo.
Para retirar el rulo saque el extremo liso del ojal y desenrolle el rulo.
- 11 Para un bello resultado, cepille el cabello después de retirar los rulos.
Para mejorar el resultado puede usar productos para moldear el cabello.
- 12 Retire el enchufe de la toma de alimentación eléctrica para apagar el aparato cuando haya terminado de ponerse los rulos en el pelo.

Después del uso

- 1 Limpie el aparato después de cada uso.
Véase el capítulo "Mantenimiento y limpieza".



Consejos y trucos

Consejos y trucos generales:

- Si desea más rizos junto al cuero cabelludo, debe enrollar el cabello hacia afuera.
- Agite el cabello largo con las manos antes de colocar los rulos si desea obtener ondas sueltas y caprichosas.
- Si coloca los rulos de manera irregular en su cabello, obtendrá como resultado rizos y ondas de aspecto natural.
- Recuerde que los rulos son únicamente la base para modelar el cabello. Por eso, use su imaginación al colocarse los rulos y al cepillar o peinar el cabello, o darle forma con las manos después de retirar los rulos.
Cree su propio estilo.

Si desea rizos firmes y durables (véase las figuras 6 y 7):

- Envuelva el cabello firmemente en el rulo y enróllelo hacia adentro.

- Deje puestos los rulos hasta que se hayan enfriado.
- Use una loción o gel para obtener un resultado mejor y más duradero.
- Si tiene tiempo, espere un momento antes de cepillar o peinar el cabello.

Si desea rizos sueltos y caprichosos:

- Envuelva el cabello en el rulo, sin apretar, y enróllelo hacia adentro.
- Para hacer rizos más largos, puede enrollar el cabello en dos rulos simultáneamente (véase la figura 8).
- Deje los rulos en el cabello entre 1 y 3 minutos.
- Use un poco de loción para obtener un resultado más duradero.
- Cepille el cabello inmediatamente después de retirar los rulos.



- **No deje que el cable quede colgando por el borde del fregadero, la encimera o la mesa.**
- **No use nunca este aparato fuera del hogar.**
- **No use nunca el aparato en un lugar húmedo.**
- **Retire el enchufe de la toma de alimentación si se presentan fallos durante el uso, antes de limpiarlo, cuando vaya a colocar o a retirar un accesorio o cuando vaya a guardarlo después de usarlo.**
- **No deje el aparato sin vigilancia mientras está en uso.**
- **No desplace nunca el aparato mientras esté encendido o si aún está caliente. Antes de desplazar el aparato de un lugar a otro, apáguelo y espere a que se enfríe.**
- **Use los rulos únicamente para rizar el cabello.**
- **No use los rulos cuando tenga cremas o productos moldeadores en el cabello.**



Mantenimiento y limpieza

- 1 Retire el enchufe de la toma de alimentación para apagar el aparato y espere a que se enfríe.
- 2 Lave los rulos con agua caliente y detergente líquido y séquelos bien.
- 3 Limpie el estuche cuidadosamente con un paño suave húmedo y unas cuantas gotas de jabón líquido y séquelo bien.
- 4 Coloque los rulos en los orificios del estuche y cierre la tapa.



- Lave muy bien el aparato después de usarlo.
- Asegúrese de que el aparato no esté conectado a la toma de alimentación cuando vaya a limpiarlo.
- Asegúrese de que la humedad no penetre en las partes eléctricas del aparato.
- No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua o en otro líquido.
- No use limpiadores agresivos, abrasivos, ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos de cerda dura) para limpiar el aparato.



Seguridad

Generalidades

- Lea y observe cuidadosamente las instrucciones. Conserve este manual por si requiere consultarlo en el futuro.
- Utilice este aparato únicamente en la forma que se describe en las instrucciones.

- Este aparato está concebido para uso doméstico únicamente.
- El uso de este aparato por niños o personas con impedimentos físicos, sensoriales, mentales o motrices, así como sin conocimientos y experiencia, puede ocasionar situaciones peligrosas. Aquellos responsables de la seguridad de tales personas deben impartir instrucciones claras o vigilar el uso del aparato.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños o personas que no puedan utilizarlo de manera segura.
- Haga reparar el aparato únicamente por un electricista cualificado. No trate nunca de reparar el aparato usted mismo.
- Utilice únicamente los accesorios recomendados por el proveedor. El uso de otros accesorios diferentes puede ocasionar daños al aparato y poner en peligro al usuario.
- No use el aparato cerca a otra fuente de calor.
- Mantenga el aparato retirado de materiales inflamables como cortinas, toallas o papel.

Electricidad y fuentes de calor

- El aparato no está concebido para ser utilizado con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia aparte.
- Retire siempre el enchufe de la toma de alimentación cuando no esté utilizando el aparato.
- Al retirar el enchufe de la toma de alimentación, asegúrese de tirar siempre del enchufe y no del cable.
- No tire nunca del cable para desplazar el aparato de un lugar a otro.
- No desplace el aparato de un lugar a otro mientras está en funcionamiento.

- No use el aparato si éste o el cable de alimentación están averiados. Haga sustituir el cable deteriorado por un electricista cualificado.
- Asegúrese de que ni el aparato, ni el cable, ni el enchufe están en contacto con fuentes de calor, por ejemplo, con una placa caliente de la estufa o con fuego abierto.
- Asegúrese de que el aparato, el cable de corriente y el enchufe no estén en contacto con el agua, otros líquidos o productos químicos.
- Para protección adicional en el circuito eléctrico de su cuarto de baño, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual con una sensibilidad de salida que no exceda los 30mA. Consulte a su instalador para mayor información.
- No recoja nunca el aparato cuando haya caído en el agua. Retire el enchufe de la toma de alimentación. No vuelva a utilizar más el aparato.
- El aparato y sus partes se calientan mientras el aparato está en uso. Para evitar quemaduras, tenga cuidado al tocar el aparato y sus partes.
- El aparato debe poder liberar el calor para evitar riesgos de incendio. Asegúrese de que el aparato esté lo suficientemente libre y que no haga contacto con materiales inflamables. No se debe cubrir el aparato.



Medio ambiente

Tire el material de embalaje, como plástico y cajas, en los contenedores destinados para ello.

Si desea desprenderse del aparato estando todavía en buen estado, o si puede repararse fácilmente, por favor, asegúrese de que pueda reciclarse.



Al final de la vida útil debe deshacerse del aparato de forma responsable de manera que éste o sus partes puedan ser reutilizadas. No tire el aparato junto con los residuos no clasificados; en su lugar llévelo a la tienda donde lo adquirió o a un lugar de recolección autorizado. Póngase en contacto con las autoridades municipales para solicitar información acerca de los lugares de recolección autorizados.

Conformidad CE

Normativa europea vigente:
2002/95/EC
2002/96/EC



Introduzione

Congratulazioni per questi Princess Style Pro Curl Sticks. Aiutano a creare ricci e onde splendidi per i capelli.

Questo apparecchio si compone di 20 bastoncini flessibili in plastica di 2 dimensioni differenti e di una gradevole scatola per la conservazione in cui i bastoncini possono essere riscaldati semplicemente mettendo la spina nella presa a muro. Un punto a portata di mano comunica quando l'apparecchio è pronto per l'uso.

Quando i bastoncini flessibili si riscaldano, possono essere arrotondati e fissati ai capelli con facilità. Dal momento che una delle estremità non è riscaldata, è possibile maneggiare i bastoncini senza bruciarsi le dita.

Il calore e la forma arrotondata dei bastoncini regalano ai capelli i ricci e le onde più eleganti. Non è necessario bagnare i capelli prima di applicare i bastoncini caldi, che funzionano meglio con i capelli puliti e asciutti.

I bastoncini devono essere piegati per fissarli ai capelli, ma dopo l'uso si raddrizzano di nuovo automaticamente.



Funzionamento e comandi

Vedere la Fig. 1.

L'apparecchio è dotato delle seguenti funzioni:

- 1 Coperchio
- 2 Fori nella scatola per la conservazione
- 3 Scatola per la conservazione e unità di riscaldamento
- 4 Bastoncino caldo sottile (8 x)

- 5 Bastoncino caldo doppio (12 x)
- 6 Cavo di alimentazione e spina
- 7 Punto 'pronto'

Operazioni preliminari al primo utilizzo

- 1 Estrarre la scatola per la conservazione dalla confezione.
- 2 Assicurarsi che la tensione di rete sia la stessa indicata sulla targhetta dati apposta sulla scatola per la conservazione.
- 3 Pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo. Consultare la sezione 'Manutenzione e pulizia'.

Uso

- 1 Mettere la scatola per la conservazione su una superficie piatta e stabile per evitare che cada.
- 2 Assicurarsi che i bastoncini che si desidera usare siano nei fori appositi della scatola per la conservazione.
- 3 Chiudere il coperchio.
- 4 Mettere la spina nella presa a muro e lasciare che i bastoncini si riscaldino per un po'.
- 5 Aprire il coperchio della scatola per la conservazione.
- 6 Pettinare i capelli e usare la parte dritta del pettine per selezionare un riccio di capelli.
Non selezionare troppi capelli per un solo bastoncino (vedere la figura 2).

- 7 Prendere un bastoncino caldo sul lato della cruna (freddo) e arrotolarlo avvolgendo il riccio di capelli scelto intorno al bastoncino (vedere la figura 4).
Per proteggere la punta dei capelli o le orecchie da ustioni, è possibile inizialmente avvolgere il bastoncino caldo in un pezzo di carta assorbente o tessuto, imbevuto di lozione (vedere la figura 3).
I bastoncini più sottili devono essere usati per i capelli corti, mentre quelli più doppi per i capelli lunghi.
 - 8 Quando i capelli sono avvolti intorno al bastoncino caldo, è possibile piegare il bastoncino e inserire l'estremità dritta nella cruna per fissare il bastoncino ai capelli (vedere la figura 5).
 - 9 Per una pettinatura gradevole, è necessario mettere altri bastoncini, divisi in modo uniforme tra i capelli. Ripetere quindi le fasi 6-8 per ciascun bastoncino caldo che si desidera sistemare nei capelli.
 - 10 Se si desidera creare ricci sciolti, è necessario rimuovere i bastoncini dai capelli dopo 1 - 3 minuti.
Per ricci più fermi, è necessario lasciare i bastoncini nei capelli per un periodo più lungo.
Per rimuovere il bastoncino, estrarre l'estremità dritta dalla cruna del bastoncino e srotolare i capelli dal bastoncino stesso.
 - 11 Per un risultato piacevole, spazzolare i capelli una volta tolti tutti i bastoncini.
Per un risultato migliore, applicare prodotti modellanti per capelli.
 - 12 Estrarre la spina dalla presa a muro per spegnere l'apparecchio quando si è pronti a sistemare i bastoncini nei capelli.
- Dopo l'uso**
- 1 Pulire l'apparecchio dopo ogni uso.
Consultare la sezione 'Manutenzione e pulizia'.



Trucchi e suggerimenti

Suggerimenti e trucchi generali:

- quando si desidera avere più ricci nella parte più vicina al volto, bisogna arrotolare i capelli lontano dalla pelle.
- Scuotere i lunghi capelli sciolti con la mano prima di mettere i bastoncini caldo, se si desidera creare onde sciolte con cui giocare.
- Se i bastoncini caldi vengono messi in modo disordinato tra i capelli, si otterranno spesso ricci e onde dall'aspetto naturale.
- Ricordare che i bastoncini caldi sono solo la base del proprio stile di capelli. Pertanto bisogna usare l'immaginazione quando si applicano i bastoncini e quando si spazzolano o pettinano i capelli o si dà forma ai capelli con le mani dopo aver rimosso i bastoncini stessi.
Creare stili personalizzati.

Se si desidera creare ricci fermi e duraturi (vedere le figure 6 e 7):

- Arrotolare il bastoncino caldo in modo fermo nei capelli con i capelli rivolti verso la pelle del capo.
- Lasciare i bastoncini nei capelli finché non si raffreddano.
- Usare una lozione o un gel per ottenere un risultato migliore e duraturo.
- Quando si ha tempo, aspettare un po' prima di spazzolare o pettinare i capelli.

Se si desidera creare ricci morbidi e sciolti, con cui giocare:

- Arrotolare il bastoncino caldo in modo morbido nei capelli con i capelli rivolti verso la pelle del capo.
- Per creare ricci più lunghi, è possibile arrotolare i capelli su due bastoncini (vedere la figura 8).
- Lasciare i bastoncini nei capelli da 1 a 3 minuti.
- Usare un po' di lozione per un risultato più duraturo.

- Spazzolare i capelli dopo aver rimosso i bastoncini.



- **Non lasciare mai il cavo di alimentazione oscillare da piano di lavoro o tavolo.**
- **Non utilizzare mai l'elettrodomestico all'aperto.**
- **Non usare mai l'apparecchio in un ambiente umido.**
- **Rimuovere la spina dalla presa a muro in caso di malfunzionamento durante l'uso, prima di pulire l'apparecchio, prima di montare o rimuovere un accessorio e prima di riporre l'apparecchio dopo l'uso.**
- **Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.**
- **Non spostare mai l'apparecchio quando esso è acceso o ancora caldo. Prima di spostare l'apparecchio, spegnerlo e aspettare finché è freddo.**
- **Usare i bastoncini caldi solo per arricciare i capelli.**
- **Non utilizzare i bastoncini caldi quando i capelli sono modellati con gel o altri prodotti modellanti.**



Manutenzione e pulizia

- 1 Estrarre la spina dalla presa a muro per spegnere l'apparecchio ed attendere finché l'apparecchio stesso si raffredda.
- 2 Lavare i bastoncini in acqua saponata ed asciugarli perfettamente.
- 3 Pulire accuratamente la scatola per la conservazione servendosi di un panno morbido e umido e di alcune gocce di detergente per piatti e asciugarla a fondo.

- 4 Mettere i bastoncini nei fori della scatola per la conservazione e chiudere il coperchio.



- **Pulire a fondo l'apparecchio dopo l'uso.**
- **Assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla presa elettrica quando lo si pulisce.**
- **Assicurarsi che i componenti elettrici dell'apparecchio non entrino a contatto con l'acqua.**
- **Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altro liquido.**
- **Non usare mai prodotti per la pulizia aggressivi o abrasivi o oggetti taglienti (come un coltello o una spazzola dura) per pulire l'apparecchio.**



Sicurezza

Introduzione

- Leggere e seguire attentamente queste istruzioni. Conservare questo manuale per riferimento futuro.
- Utilizzare l'apparecchio solo in conformità alle presenti istruzioni.
- Questo apparecchio è stato concepito esclusivamente per l'impiego domestico.
- L'utilizzo di questo apparecchio da parte di bambini o di persone con disabilità fisiche, sensoriali, mentali o motorie, che non possiedono la necessaria conoscenza ed esperienza, può creare rischi. Le persone responsabili della sicurezza di tali soggetti dovranno fornire istruzioni esplicite o essere presenti quando l'apparecchio viene utilizzato.

- Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e delle persone che potrebbero non essere in grado di utilizzarlo in piena sicurezza.
- Le riparazioni devono essere eseguite unicamente da un elettricista specializzato. Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli.
- Usare solo gli accessori consigliati dal fornitore. L'utilizzo di accessori diversi può danneggiare l'apparecchio, creando situazioni pericolose per l'utente.
- Evitare di utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di altre fonti di calore.
- Mantenere eventuali materiali incendiabili, quali per esempio tende, asciugamani o carta, a debita distanza dall'apparecchio.

Elettricità e calore

- L'apparecchio non è progettato per essere usato con timer esterno o sistemi separati di controllo a distanza.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso.
- Quando si disinserisce la spina dalla presa elettrica, esercitare la trazione sempre sulla spina stessa e non sul cavo.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.
- Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio se esso o il cavo risultano danneggiati. Far sostituire i cavi di alimentazione danneggiati da tecnici qualificati.
- Assicurarsi che l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non entrino in contatto con fonti di calore, quali piastre roventi o fiamme vive.
- Assicurarsi che l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non entrino in contatto con l'acqua, altri fluidi o agenti chimici.
- Per una protezione aggiuntiva nel circuito elettrico del bagno, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua con una sensibilità nominale che non superi 30mA. Consultare l'installazione per consigli.
- Non tentare di recuperare l'apparecchio qualora esso sia caduto in acqua. In tal caso, disinserire la spina dalla presa elettrica. Non usare più l'apparecchio.
- L'apparecchio e i suoi componenti possono raggiungere temperature elevate durante la fase di utilizzo. Per evitare di scottarsi, prestare attenzione al contatto con l'apparecchio e i suoi componenti.
- L'apparecchio deve essere in grado di dissipare il proprio calore onde evitare eventuali rischi di incendio. Assicurarsi che l'elettrodomestico abbia spazio sufficiente attorno a sé e che non entri in contatto con materiale infiammabile. L'apparecchio non deve essere coperto.



Tutela dell'ambiente

Smaltire i materiali di imballaggio, quali la plastica e le scatole, negli appositi contenitori di raccolta.

Se si desidera smaltire l'apparecchio quando funziona ancora bene o può essere facilmente riparato, assicurarsi che esso venga riciclato.



Quando l'apparecchio giunge alla fine della vita d'uso, deve essere smaltito in modo responsabile, assicurando il riciclo dell'apparecchio stesso o delle sue parti. Non smaltire l'apparecchiatura deponendola assieme ai rifiuti comuni e non differenziati: consegnarla invece al negoziante o presso un punto di raccolta autorizzato. Contattare la propria amministrazione comunale per ulteriori informazioni sulle modalità disponibili di consegna e di raccolta.

Conformità CE

Linee guida europee applicabili:
2002/95/CE
2002/96/CE



Allmänt

Grattis till köpet av dessa Princess Style Pro Curl Sticks. Med dessa kan du skapa snygga lockar och vågor i håret.

Denna apparat består av 20 flexibla stavar i 2 olika storlekar och en fin förvaringslåda i vilken stavarna kan värmas genom att sätta i kontakten i ett vägguttag. En praktisk värmeindikator talar om när apparaten är redo att användas.

När de flexibla stavarna är uppvärmda, kan de rullas upp och fixeras i håret. Då en ände inte värms, kan du hantera stavarna utan att bränna fingrarna.

Värmen och stavarnas runda form ger ditt hår snygga lockar och vågor. Det är inte nödvändigt att blöta håret innan du sätter i värmestavarna; de fungerar bäst i rent och torrt hår.

Stavarna måste böjas för att fixeras i håret, men efter användning rätar de ut sig igen automatiskt.



Användning och reglage

Se figur 1.

Apparaten har följande funktioner:

- 1 Lock
- 2 Hål i förvaringslåda
- 3 Förvaringslåda och värmeenhet
- 4 Smala stavar (8 st.)
- 5 Tjocka stavar (12 st.)
- 6 Nätsladd och kontakt
- 7 Värmeindikator

Innan första användning

- 1 Avlägsna förvaringslådan från förpackningen.
- 2 Kontrollera att nätspänningen är densamma som den som anges på förvaringslådans märkplatta.
- 3 Rengör apparaten grundligt innan den första användningen. Se "Underhåll och rengöring".

Användning

- 1 Placera förvaringslådan på ett plant och stabilt underlag, där den inte kan ramla ned.
- 2 Kontrollera att stavarna som du vill använda sitter i hålen i förvaringslådan.
- 3 Stäng locket.
- 4 Sätt kontakten i vägguttaget och låt värmestavarna bli varma.
- 5 Öppna förvaringslådans lock.
- 6 Kamma håret och använd kammens raka ände för att välja en hårlock. Tag inte för mycket hår för en stav (se figur 2).
- 7 Tag en varm stav i den (kalla) änden med ögla och rulla hårlocken runt papiljotten (se figur 4).
För att skydda att topparna och öronen bränns, kan du inledningsvis linda papiljotten i absorberande papper eller silkespapper, fuktad med läggningssväska (se figur 3).
De smalare stavarna är avsedda för kort hår, och de tjockare stavarna är avsedda för längre hår.
- 8 När håret är lindat runt den varma staven, kan du böja staven och sätta den raka änden i ögla för att fixera staven i håret (se figur 5).
- 9 För en snygg frisy måste du sätta fler stavar, jämt fördelade i håret.
Upprepa därför steg 6 till 8 för varje stav som du vill sätta i håret.
- 10 Om du vill ha lediga lockar, måste du ta bort stavarna ur håret efter 1 till 3 minuter.

För fasta lockar låter du stavarna sitta kvar i håret längre.

För att avlägsna stavarna, avlägsna den raka änden från öglen och rulla ut håret från staven.

- 11 Borsta håret när alla stavar är avlägsnade för ett snyggt resultat. Du kan använda stylingprodukter för att förbättra resultatet.
- 12 Drag ur kontakten ur vägguttaget för att stänga av apparaten när du inte vill sätta fler stavar i håret.

Efter användning

- 1 Rengör apparaten efter varje användning. Se "Underhåll och rengöring".



Tips

Allmänna tips:

- Om du vill ha mer lockar nära hårbotten, måste du rulla håret bort från hårbotten.
- Skaka ut långt hår med handen innan du sätter i värmestavarna om du vill ha lekfullt lediga vågor.
- Om du sätter i värmestavarna oregelbundet i håret, resulterar detta ofta i lockar och vågor som ser naturliga ut.
- Kom ihåg att värmestavarna endast är grunden för din frisyr. Så använd din fantasi när du sätter i stavarna och när du borstar eller kammar håret eller formar håret med händerna efter du tagit bort stavarna.
- Skapa din egen frisyr.

Om du vill ha fasta och hållbara lockar (se figur 6 och 7):

- Rulla staven fast i håret med håret mot hårbotten.
- Låt stavarna sitta kvar i håret tills de kallnat.
- Använd läggningssväska eller gel för ett mer hållbart resultat.
- Om du har tid, vänta en stund innan du borstar eller kammar håret.

Om du vill ha lekfulla och lediga lockar:

- Rulla värmestavarna löst i håret med håret mot hårbotten.
- För att göra större lockar, kan du rulla upp håret på två stavar (se figur 8).
- Låt stavarna sitta kvar i håret 1 till 3 minuter.
- Använd lite läggningssväska för ett mer hållbart resultat.
- Borsta håret direkt efter du tagit ur stavarna.



- Låt aldrig sladden hänga över diskbänkens, arbetsytans eller bordets kant.
- Använd aldrig apparaten utomhus.
- Använd aldrig apparaten i ett fuktigt rum.
- Drag ur kontakten ur vägguttaget om fel uppstår vid användning samt innan rengöring, om ett tillbehör skall monteras eller avlägsnas, eller om du skall ställa undan apparaten efter användning.
- Lämna aldrig apparaten oövervakad vid användning.
- Flytta aldrig apparaten när den är på eller när den fortfarande är varm. Innan du flyttar apparaten, stäng av den och vänta tills den kallnat.
- Använd endast värmestavarna för att locka håret.
- Använd inte värmestavarna om du har hårgel eller andra stylingprodukter i håret.



Underhåll och rengöring

- 1 Drag ur kontakten ur vägguttaget för att stänga av apparaten och vänta tills apparaten har kallnat.
- 2 Rengör stavarna i såpvatten och torka av dem ordentligt.
- 3 Rengör förvaringslådan försiktigt med en mjuk, fuktig trasa och några droppar diskmedel. Torka den noggrant.
- 4 Sätt stavarna i förvaringslådans hål och stäng locket.



- Rengör apparaten grundligt efter användning.
- Kontrollera att apparaten inte är ansluten till vägguttaget när du skall rengöra den.
- Se till att ingen fukt kommer i kontakt med apparatens elektriska delar.
- Doppa aldrig apparaten, nätkabeln eller kontakten i vatten eller annan vätska.
- Använd aldrig aggressiva eller slipande rengöringsmedel eller vassa föremål (t.ex. knivar eller hårda borstar) för att rengöra apparaten.



Säkerhet

Allmänt

- Läs och följ dessa anvisningar noggrant. Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.
- Använd endast denna apparat så som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Apparaten är endast ägnad för hushållsbruk.

- Användningen av denna apparat av barn eller personer med en fysisk, sensorisk, mental eller motorisk begränsning eller som saknar kunskap och erfarenhet kan leda till farliga situationer. Personer som ansvarar för dessa personers säkerhet måste ge tydliga instruktioner eller övervaka apparatens användning.
- Förvara apparaten oåtkomligt för barn och andra som ej kan använda den på ett säkert sätt.
- Apparaten får endast repareras av en auktoriserad elektriker. Försök aldrig reparera apparaten själv.
- Använd endast de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren. Användning av andra tillbehör kan skada apparaten och faror kan uppstå för användaren.
- Använd inte apparaten i närheten av andra värmekällor.
- Håll apparaten borta från antändliga material som gardiner, handdukar eller papper.

Elektricitet och värme

- Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Drag alltid ur kontakten när apparaten inte används.
- Drag alltid ur kontakten ur vägguttaget genom att dra i kontakten och inte i sladden.
- Drag aldrig i nätsladden för att flytta apparaten.
- Flytta aldrig apparaten när den används.
- Använd inte apparaten om apparaten eller nätsladden är skadade. Låt en kvalificerad elektriker byta en skadad sladd.
- Kontrollera att apparaten, sladden och kontakten inte kommer i kontakt med

andra värmekällor, t.ex. en varm kokplatta eller öppen eld.

- Se till att apparaten, nätsladden och kontakten inte kommer i kontakt med vatten, andra vätskor eller kemikalier.
- För ytterligare skydd av huvudströmkretsen i badrummet rekommenderas att installera en jordfelsbrytare med en nominell utlösningsskänslighet som inte överskrider 30 mA. Rådgör med installatören.
- Plocka inte upp apparaten om den ramlar i vatten. Drag ur kontakten ur vägguttaget direkt. Använd inte apparaten mer.
- Apparaten och dess delar blir heta när apparaten används. För att undvika brännskador, var försiktig när du tar i apparaten och dess delar.
- Apparaten måste kunna frigöra sin värme för att undvika brandrisk. Se till att det finns gott om plats runt apparaten och att den inte kommer i kontakt med lättantändligt material. Apparaten får ej övertäckas.



Miljön

Återvinn emballaget på för dessa avsedda ställen.

Om du vill kassera apparaten när den fortfarande fungerar eller enkelt kan repareras, se då till att apparaten återvinns.



När apparaten är obrukbar måste den tas om hand på ett ansvarsfullt sätt, så att apparaten eller dess delar kan återvinnas. Släng inte apparaten bland osorterade sopor; återlämna den till butiken eller lämna den på en återvinningsstation. Kontakta din kommun för information om återvinningsstationer i ditt område.

CE-konformitet

Tillämpliga EU-direktiv:
2002/95/EG
2002/96/EG



Generelt

Tillykke med dine Princess Style Pro Curl Sticks. De kommer til at hjælpe dig med at lave flotte bølger og krøller i dit hår. Dette apparat består af 20 bøjelige kunststoffer i 2 forskellige størrelser og en smart opbevaringsboks, hvor rørene kan opvarmes ved ganske enkelt at sætte stikket i stikkontakten. En praktisk klar-prik fortæller dig, når apparatet er klar til brug. Når de bøjelige rør er varmet op, kan de simpelthen rulles i håret og gøres fast. Den ene ende varmes ikke op. Derfor kan du bruge rørene uden at brænde fingrene. Varmen og rørenes runde form giver dit hår de fineste krøller og bølger. Det er ikke nødvendigt at gøre håret varmt, før rørene sættes i. De fungerer bedst med rent og tørt hår. Rørene skal bøjes for at gøre dem fast i håret, men efter brug retter de sig automatisk ud igen.



Funktion og betjening

Se fig. 1.

Apparatet består af følgende dele:

- 1 Låg
- 2 Huller i opbevaringsboks
- 3 Opbevaringsboks og varmeanhed
- 4 Tyndt hot stick (8 x)
- 5 Tyk hot stick (12 x)
- 6 El-ledning og stik
- 7 Klar-prik

Før apparatet tages i brug første gang

- 1 Tag opbevaringsboksen ud af indpakningen.
- 2 Kontrollér at strømstyrken i nettet er den samme som den, der er angivet på opbevaringsboksens typeskilt.
- 3 Rengør apparatet, før det bruges første gang. Se 'Vedligeholdelse og rengøring'.

Anvendelse

- 1 Anbring opbevaringsbokset på et fladt og stabilt underlag for at undgå, at den falder ned.
- 2 Sørg for, at de rør, som du ønsker at bruge, er anbragt i hullerne i opbevaringsboksen.
- 3 Luk låget.
- 4 Sæt stikket i stikkontakten og giv rørene tid til at blive varme.
- 5 Åbn låget til opbevaringsboksen.
- 6 Red dit hår ud og brug den spidse ende af kammen til at vælge en hårlok. Tag ikke for meget hår til hvert enkelt rør (se figur 2).
- 7 Grib fat i et rør i den (kolde) øje-ende og drej det, så hårløkken drejes rundt om røret (se figur 4).
For at beskytte hårspidserne og dine ører mod forbrænding, kan du starte med at vikle et stykke papirserviet, vædet med lotion, rundt om det varme rør (se figur 3).
De tyndere rør er beregnet til kort hår, mens de tykkere rør er beregnet til længere hår.
- 8 Når håret er snoet rundt om røret, kan du bøje røret og sætte den lige ende i øjet for at gøre røret fast i håret (se figur 5).
- 9 Dit hår kommer til at se bedst ud, hvis du anbringer flere rør med regelmæssige mellemrum i håret. Derfor skal du gentage trin 6 til 8 for hvert enkelt rør, som du ønsker at sætte i håret.

- 10 Hvis du ønsker løse krøller, skal du tage rørene ud af håret efter 1 til 3 minutter. Til et tættere krøl skal du lade rørene blive i håret i længere tid. Du fjerner røret ved at tage den lige ende af røret ud af øjet og rulle røret ud af hårløkken.
- 11 Det giver et godt resultat at børste håret, når alle rørene er fjernet. Du kan anvende hårprodukter til at forbedre resultatet.
- 12 Træk stikket ud af stikkontakten for at slukke apparatet, når du er færdig med at sætte rørene i håret.

Efter anvendelsen

- 1 Rengør apparatet efter hver brug. Se 'Vedligeholdelse og rengøring'.



Tip og tricks

Generelle tip og tricks:

- Hvis du ønsker flere krøller tæt på hovedbunden, skal du rulle håret væk fra hovedbunden.
- Hvis du ønsker løse og legende bølger i langt hår, skal du ryste håret løst med hånden, før du sætter de varme rør i håret.
- Hvis du sætter rørene i håret i et uregelmæssigt mønster, giver det som regel naturligt udseende krøller og bølger.
- Husk, at rørene kun er et godt grundlag for din personlige hårstil. Brug din fantasi, når du sætter rørene i, når du børster eller reder håret, eller når du giver det form med hænderne efter at have fjernet rørene. Skab din egen hårstil.

Sådan gør du, hvis du vil have faste krøller, der holder længe (se figur 6 og 7):

- Rul de varme rør fast i håret med håret mod hovedbunden.
- Lad rørene sidde i håret, til de er kølet af.
- Brug lotion eller gelé for at få formen til at holde længere.

- Vent lidt med at børste eller rede håret, hvis du har tid til det.

Sådan gør du, hvis du vil have bløde og løse krøller:

- Rul de varme rør løst i håret med håret mod hovedbunden.
- Hvis du vil have længere krøller, kan du rulle håret på to rør (se figur 8).
- Lad rørene sidde i håret i 1 til 3 minutter.
- Brug en smule lotion for at få formen til at holde længere.
- Børst håret lige efter, at du har fjernet rørene.



- Lad aldrig ledningen hænge ud over kanten på afløbspladen, køkkenbordet eller bordet.
- Brug aldrig apparatet udendørs.
- Brug aldrig apparatet i fugtige omgivelser.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når du rengør apparatet, anbringer eller fjerner tilbehør, er færdig med at bruge apparatet, eller hvis du under brugen opdager, at det ikke fungerer rigtigt.
- Lad aldrig apparatet være uden opsyn, når det er i brug.
- Flyt aldrig apparatet, mens det er tændt eller stadig er varmt. Sluk apparatet og vent med at flytte det, til det er kølet af.
- Rørene må kun bruges til krølning af hår.
- Brug ikke de varme rør, hvis dit hår er behandlet med hårvoks eller andre hårprodukter.



Vedligeholdelse og rengøring

- 1 Træk stikket ud af stikkontakten for at slukke apparatet, og vent indtil apparatet er kølet af.
- 2 Rengør rørene i sæbevand og tør dem grundigt.
- 3 Rengør forsigtigt opbevaringsboksen med en blød, fugtig klud og nogle få dråber opvaskemiddel, og tør den derefter grundigt.
- 4 Anbring rørene i opbevaringsboksens huller og luk låget.



- Rengør apparatet grundigt efter brugen.
- Sørg for at apparatet ikke er tilsluttet i en stikkontakt når du begynder at rengøre det.
- Sørg for, at ingen fugtighed kommer i kontakt med apparatets elektriske dele.
- Nedsænk aldrig apparatet, ledningen eller stikket i vand eller anden væske.
- Brug aldrig aggressive eller skurende rengøringsmidler eller skarpe genstande (som fx en kniv eller en hård børste) til rengøring af apparatet.



Sikkerhed

Generelt

- Læs og følg disse anvisninger omhyggeligt. Behold denne brugsanvisning til senere brug.
- Brug kun apparatet i overensstemmelse med brugsanvisningen.

- Dette apparat er kun beregnet til brug i husholdningen.
- Det kan medføre farlige situationer, hvis børn eller mennesker med fysiske, sanselige, mentale eller motoriske handicap eller med for lidt kendskab bruger dette apparat. Personer, som er ansvarlige for sådanne personers sikkerhed, skal give tydelige instruktioner eller overvåge brugen af apparatet.
- Hold apparatet uden for rækkevidde for børn eller andre personer, som ikke vil være i stand til at bruge apparatet på en sikker måde.
- Apparatet må kun repareres af en kvalificeret montør. Forsøg aldrig selv at reparere apparatet.
- Brug kun tilbehør, som er anbefalet af forhandleren. Hvis der anvendes andet tilbehør, kan der opstå skader på apparatet med efterfølgende risiko for brugeren.
- Brug ikke apparatet i nærheden af en anden varmekilde.
- Hold apparatet på afstand af let antændelige materialer, som fx gardiner, håndklæde og papir.

Elektricitet og varme

- Apparatet er ikke beregnet til at blive styret af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.
- Hold altid fast i stikket og ikke i ledningen, når du trækker stikket ud af stikkontakten.
- Træk aldrig i ledningen for at flytte apparatet.
- Flyt aldrig apparatet, mens det er i brug.
- Brug ikke apparatet, hvis apparatet eller ledningen er beskadiget. En

beskadiget ledning skal udskiftes af en kvalificeret montør.

- Sørg for at apparatet, ledningen og stikket ikke kommer i kontakt med varmekilder som fx en varm kogeplade eller åben ild.
- Sørg for, at apparatet, ledningen og stikket ikke kommer i kontakt med vand, andre væsker eller kemikalier.
- For yderligere at beskytte den elektriske installation i badeværelset anbefales det at installere en fejlstrømsenhed, som udløses ved højst 30 mA. Få rådgivning om dette hos din el-installatør.
- Saml ikke apparatet op, hvis det er faldet ned i vand. Træk omgående stikket ud af stikkontakten. Brug aldrig apparatet mere.
- Apparatet og dets dele bliver meget varme, når apparatet er i brug. For at undgå at brænde dig, skal du passe på, når du rører ved apparatet og dets dele.
- Apparatet skal kunne afgive sin varme for at undgå risiko for brand. Sørg for at der er tilstrækkelig plads rundt omkring apparatet, og at det ikke kommer i kontakt med brændbart materiale. Apparatet må ikke dækkes til.



Miljøet

Bortskaf indpakningsmaterialet, f.eks. plastik og æsker, i dertil bestemte containere.

Hvis du ønsker at bortskaffe apparatet, mens det stadig fungerer korrekt eller let kan repareres, skal du sørge for, at apparatet bliver genbrugt.



Ved afslutningen af apparatets levetid skal apparatet bortskaffes på en ansvarlig måde, således at apparatet (eller dele heraf) kan genbruges. Bortskaf aldrig apparatet sammen med restaffald, men indlever det til forhandleren eller et godkendt indsamlingssted. Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om de indleverings- og indsamlingssteder, der findes i dit område.

CE-overensstemmelse

Gældende europæisk direktiv:
2002/95/EØF
2002/96/EØF



Generelt

Gratulerer med anskaffelsen av disse Princess Style Pro Curl Sticks. De vil hjelpe deg med å lage flotte krøller og bølger i håret ditt.

Dette settet består av 20 fleksible plastspoler i 2 forskjellige størrelser og en flott oppbevaringsboks der spolene kan varmes opp rett og slett ved å sette støpselet i stikkontakten. En praktisk klar-til-bruk-indikasjon forteller deg når settet kan brukes.

Når de fleksible spolene er varme, kan de rulles fast i håret. Fordi en av endene ikke varmes opp, kan du håndtere spolene uten å brenne deg på fingrene.

Varmen og den runde formen på spolene vil gi håret ditt de flotteste krøller og bølger. Det er ikke nødvendig å fukte håret før bruk av disse varmespolene. Spolene virker best i rent, tørt hår.

Spolene må bøyes for å sitte fast i håret, men etter bruk retter de seg selv automatisk ut igjen.



Bruk

Se figur 1.

Apparatet er utstyrt med følgende deler:

- 1 Lokk
- 2 Hull i oppbevaringsboksen
- 3 Oppbevaringsboks og varmeenhet
- 4 Tynne varmespoler (8 x)
- 5 Tykke varmespoler (12 x)
- 6 Ledning og støpsel
- 7 Klar-til-bruk-indikasjon

Før første gangs bruk

- 1 Ta oppbevaringsesken ut av emballasjen.
- 2 Kontroller at nettspenningen stemmer overens med den spenningen som oppgis på oppbevaringsboksens typeskilt.
- 3 Kontroller apparatet før bruk. Se "Vedlikehold og rengjøring".

Bruk

- 1 Plasser apparatet på et stabilt, jevnt underlag for å unngå at det kan falle.
- 2 Se til at spolene du ønsker å bruke, settes på plass i hullene i oppbevaringsboksen.
- 3 Lukk lokket.
- 4 Sett støpselet i stikkontakten og la varmespolene varme seg opp en stund.
- 5 Åpne lokket på oppbevaringsboksen.
- 6 Gre håret og bruk den rette enden av kammen til å velge en hårlokk. Ikke ta for mye hår til en varmespole (se figur 2).
- 7 Ta en varmespole i den kalde enden (øyeenden) og drei den slik at den valgte hårlokken vikles rundt spolen (se figur 4).
For å forhindre at hårtuppene og ørene dine blir brent, kan du til å begynne med vikle varmespolen inn i et stykke kjøkkenpapir eller håndklepapir fuktet med lotion (se figur 3).
De tynneste spolene er beregnet på kort hår, mens de tykkere spolene er ment for lengre hår.
- 8 Når håret er viklet rundt en av varmespolene, kan du bøye spolen og feste den rette siden i spoleøyet for å feste spolen i håret (se figur 5).
- 9 For en flott frisyre må du sette i flere spoler, spredt jevnt over håret. Gjenta derfor trinnene 6 til 8 for hver varmespole du ønsker å sette i håret.
- 10 Hvis du vil ha løse krøller, må du ta ut spolene etter 1 til 3 minutter.

For faste krøller lar du varmespolene sitte lenger.

For å fjerne en spole, tar du den rette enden ut av spoleøyet og ruller håret av spolen.

11 For et godt resultat børster du håret når du har tatt ut alle spolene.

Bruk om nødvendig hårstylingsprodukter for å forbedre resultatet.

12 Trekk støpselet ut av stikkontakten for å slå av apparatet når du er klar med å sette varmespolene i håret.

Etter bruk

1 Rengjør apparatet hver gang det er brukt. Se "Vedlikehold og rengjøring".



Tips

Generelle tips:

- Hvis du ønsker mer krøller nær hodebunnen, må du rulle opp håret bort fra huden.
- Hvis du ønsker lekne, løse bølger, kan du riste løst langt hår med hendene før du setter i varmespolene.
- Hvis du plasserer varmespolene i uorden i håret, ville det ofte føre til naturlige krøller og bølger.
- Husk på at varmespolene bare er et grunnlag for frisyren din. Så bruk fantasien når du setter i spolene og når du børster eller kjemmer håret, eller formgir håret med hendene etter at spolene er tatt ut. Skap din egen stil.

Hvis du ønsker faste krøller som holder lenge (se figur 6 og 7):

- Rull varmespolen fast inn i håret inn mot hodebunnen.
- La spolene sitte til de er avkjølt.
- Bruk lotion eller gel for å oppnå et resultat som varer lenger.
- Hvis du har tid, kan du vente en stund før du børster eller kjemmer håret.

Hvis du ønsker lekne, myke og løse krøller:

- Rull varmespolene i håret med håret mot hodebunnen.
- For å få lengre krøller, kan du rulle håret opp på to spoler (se figur 8).
- La spolene sitte i håret i 1 til 3 minutter.
- Bruk litt lotion for å oppnå et resultat som varer lenger.
- Børst håret med en gang etter at du har tatt ut spolene.



• Ikke la ledningen henge over kanten på kjøkkenbenken, bordet eller liknende.

• Bruk ikke apparatet utendørs.

• Bruk ikke apparatet i fuktige rom.

• Ta støpselet ut av stikkontakten hvis det oppstår funksjonsfeil under bruk, før rengjøring av apparatet, før du monterer eller fjerner tilbehør eller setter bort apparatet etter bruk.

• La aldri apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.

• Flytt aldri apparatet mens det er slått på eller mens det fremdeles er varmt. Før du flytter apparatet må du slå det av og vente til det er avkjølt.

• Bruk varmespolene kun til krølling av håret.

• Ikke bruk varmespolene hvis håret er stylet med hårkrem eller andre hårstylingsprodukter.



Vedlikehold og rengjøring

- 1 Trekk støpselet ut av stikkkontakten for å slå av apparatet og vent til apparatet har avkjølt seg.
- 2 Rengjør varmespolene med såpevann og tørk dem godt.
- 3 Rengjør oppbevaringsboksen forsiktig med en myk, fuktig klut og et par dråper oppvaskmiddel. Tørk godt av etterpå.
- 4 Sett varmespolene i hullene i oppbevaringsboksen og lukk lokket.



- Rengjør apparatet grundig etter bruk.
- Pass på at apparatet ikke er koblet til strøm når du skal rengjøre den.
- Pass på at fuktighet ikke kommer i kontakt med apparatets elektriske deler.
- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann eller annen væske.
- Ikke bruk aggressive eller skrubbeprodukter til rengjøring og unngå skarpe gjenstander (som kniver eller harde børster).



Sikkerhet

Generelt

- Les og følg disse instruksjonene nøye. Oppbevar denne bruksanvisningen for senere referanse.
- Bruk apparatet kun i henhold til instruksjonene i denne bruksanvisningen.

- Dette apparatet er kun beregnet på privat bruk.
- Denne apparatet må ikke brukes av personer som mangler kunnskap om hvordan apparatet virker. Det vil kunne føre til alvorlige situasjoner. Det er viktig at alle som skal bruke apparatet, får nøye opplæring i hvordan det fungerer.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn og andre personer som ikke vet hvordan det skal brukes.
- Apparatet må kun repareres av kvalifisert fagperson. Ikke prøv å reparere apparatet selv.
- Bruk kun tilbehør som anbefales av leverandøren. Bruk av annet tilbehør vil kunne føre til skade på apparatet og problemer for brukeren.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av andre varmekilder.
- Hold apparatet borte fra brennbare materialer, slik som gardiner, håndklær eller papir.

Elektrisitet og varme

- Apparatet er ikke beregnet for bruk sammen med eksternt tidsur eller fjernkontroll.
- Trekk alltid støpselet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk.
- Trekk alltid i selve støpselet når du tar det ut av stikkkontakten, og aldri i ledningen.
- Trekk aldri i ledningen for å flytte apparatet.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Ikke bruk apparatet dersom ledningen eller apparatet er skadet. La en kvalifisert elektriker skifte ut den ødelagte ledningen.
- Se til at apparatet, ledningen og støpselet ikke kommer i kontakt med varmekilder, som for eksempel varm kokeplate eller åpen ild.

- Se til at apparatet, strømledningen og støpselet ikke kommer i kontakt med vann, annen væske eller kjemikalier.
- For ekstra beskyttelse i strømkretsen på badet, anbefales det å montere jordfeilbryter med nominell følsomhet som ikke overstiger 30mA. Rådfør deg med en elektriker.
- Ikke rør apparatet dersom det faller i vann. Fjern støpselet umiddelbart fra kontakten. Apparatet kan ikke lenger brukes.
- Apparatet og de tilhørende delene blir varme under bruk. Vær forsiktig når du tar i apparatet eller de tilhørende delene slik at du unngår å brenne deg.
- Apparatet må være i stand til å bli kvitt sin egenproduserte varme for å unngå brannfare. Se til at det er tilstrekkelig ventilasjon rundt apparatet, og at det ikke kan komme i kontakt med brennbart materiale. Apparatet må ikke dekkes til.



Miljøet

Avhend emballasje etter de reglene for kildesortering som gjelder der du bor.

Dersom du ønsker å kvitte deg med apparatet mens det fortsatt fungerer som det skal, eller kan repareres enkelt, må du sørge for gjenvinning av apparatet.



Når apparatet har gjort sin nytte og skal kasseres, må det håndteres på en ansvarlig måte slik at apparatet (eller deler av det) kan gjenvinnes. Ikke kast apparatet i vanlig husholdningsavfall. Lever det tilbake i butikken der du kjøpte det, eller lever det på en gjenvinningsstasjon. Kommunen der du bor kan gi deg informasjon om hvor du kan levere apparatet.

CE-samsvar

Gjeldene europeiske direktiver:
2002/95/EF
2002/96/EF



Yleistä

Onnittelemme tästä Princess Style Pro Curl Sticks -tuotteesta. Se auttaa sinua luomaan hyvän näköisiä kiharoita ja laineita hiuksiisi.

Tämä laite sisältää 20 joustavaa muovipatukkaa 2 eri koossa sekä hienon säilytysrasian, jossa patukat voidaan lämmittää yksinkertaisesti liittämällä pistoke pistorasiaan. Kätevä valmiuspiste kertoo sinulle, kun laite on käyttövalmis. Kun joustavat patukat on kuumennettu, ne voidaan rullata helposti ja kiinnittää hiuksiisi. Koska toinen pää ei ole kuumennettu, voit käsitellä patukoita polttamatta sormiasi.

Patukoiden lämpö ja pyöreä muoto tuovat hiuksiisi mitä hienoimmat kiharat ja aallot. Hiuksia ei tarvitse kastella ennen kuumien patukoiden käyttöä, ne toimivat parhaiten puhtaissa ja kuivissa hiuksissa. Patukoita pitää taivuttaa niiden kiinnittämiseksi hiuksiisi mutta käytön jälkeen suoristuvat jälleen automaattisesti.



Käyttö ja säätimet

Katso kuva 1.

Laite on varustettu seuraavilla ominaisuuksilla:

- 1 Kansi
- 2 Säilytysrasian reiät
- 3 Säilytysrasia ja kuumennusyksikkö
- 4 Ohut lämpöpatukka (8x)
- 5 Paksu lämpöpatukka (12x)
- 6 Sähköjohto ja -pistoke
- 7 Valmiuspiste

Ennen kuin käytät

- 1 Ota säilytysrasia pois pakkauksesta.
- 2 Varmista, että sähköverkon jännite vastaa säilytysrasian tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
- 3 Puhdista laite ennen ensimmäistä käyttökertaa. Katso Huolto ja puhdistus.

Käyttö

- 1 Aseta säilytysrasia tasaiselle ja vakaalle pinnalle välttääksesi sen putoamisen.
- 2 Varmista, että käytettävät patukat on laitetta säilytysrasian reikiin.
- 3 Sulje kansi.
- 4 Kytke pistoke pistorasiaan ja anna lämpöpatukoille aikaa lämmitä.
- 5 Avaa säilytysrasian kansi.
- 6 Kampaa hiuksesi ja käytä kamman suoraa päätä valitaksesi hiuskihara. Älä valitse liikaa hiuksia yhtä lämpöpatukkaa varten (katso kuva 2).
- 7 Ota lämpöpatukasta kiinni (kylmältä) silmukka pasta ja käännä sitä kietoen valittu hiuskihara patukan ympäri (katso kuva 4). Suojataksesi hiusten päitä tai korviasi palamiselta, voi aluksi kietoa lämpöpatukan hiusvedessä kostutettuun kasvopaperiin (katso kuva 3). Ohuemmat patukat ovat lyhyitä hiuksia varten, ja paksummat patukat pitkiä hiuksia varten.
- 8 Kun hiuksesi ovat kiedottuna lämpöpatukan ympärille, voit taivuttaa patukkaa ja pujottaa suoran pään silmukkaan kiinnittääksesi patukan hiuksiisi (katso kuva 5).
- 9 Hyvän hiustyylin saavuttamiseksi sinun tulee sijoittaa useampia patukoita säännöllisin välein hiuksiisi. Toista siis vaiheet 6–8 jokaiselle lämpöpatukalle, jonka haluat kiinnittää hiuksiisi.

- 10 Jos haluat löyhät kiharat, sinun pitää irrottaa patukat hiuksistasi noin 1 –3 minuutin päästä.
Kiinteitä kiharoita varten sinun tulee pitää patukat hiuksissasi pidemmän ajan.
Poistaaksesi patukan ota suora pää pois patukan silmukasta ja rullaa hiukset auki patukasta.
- 11 Saat parhaan tuloksen kampaamalla hiuksesi kun patukat on poistettu.
Voit käyttää hiusten viimeistelytuotteita saadaksesi paremman tuloksen.
- 12 Vedä pistoke pois pistorasiasta kytkeäksesi laitteen pois päältä, kun olet saanut asetettua patukat hiuksiisi.

Käytön jälkeen

- 1 Puhdista laite jokaisen käytön jälkeen.
Katso 'Huolto ja puhdistus'.

Vinkkejä ja neuvoja

Yleisiä vinkkejä ja neuvoja:

- Kun haluat lisää kiharoita lähellä päänahkaasi, sinun pitää rullata hiukset pois päin ihosta.
- Ravista pitkät hiukset irtonaisiksi kädelläsi, ennen kuin kiinnität lämpöpatukat, jos haluat tehdä leikkisiä löyhiä laineita.
- Asettaessasi lämpöpatukat epäjärjestykseen hiuksissasi saat usein luonnollisen näköiset kiharat ja laineet.
- Muista, että lämpöpatukat ovat ainoastaan hiustyyli perusta. Joten käytä mielikuvitustasi käyttäessäsi patukoita ja kammatessasi tai harjatessasi hiuksiasi tai antaessasi niille muotoa käsilläsi poistettuasi patukat.
Luo oma hiustyyli.

Kun haluat kiinteät ja pitkäikäiset kiharat (katso kuvat 6 ja 7):

- Rullaa lämpöpatukka lujasti hiuksiisi hiusten ollessa kohti päänahkaasi.
- Jätä patukat hiuksiisi kunnes ne jäähtyvät.

- Käytä hiusvettä tai geeliä saadaksesi pitkäkestoisemman tuloksen.
- Jos sinulla on aikaa, odota hetki ennen kuin harjaat tai kampaat hiukset.

Halutessasi leikkisät, pehmeät ja irtonaiset kiharat:

- Rullaa lämpöpatukka löyhästi hiuksiisi hiusten ollessa kohti päänahkaasi.
- Tehdäksesi pitempiä kiharoita voit rullata hiukset kahdelle patukalle (katso kuva 8).
- Jätä patukat hiuksiisi noin 1–3 minuutiksi.
- Käytä hieman hiusvettä saadaksesi pitkäkestoisemman tuloksen.
- Harjaa hiukset heti kun olet poistanut patukat.



- Älä päästä johtoa roikkumaan tiskipöydän, työtason tai pöydän kulman yli.
- Älä koskaan käytä laitetta ulkona.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa.
- Irrota pistoke pistorasiasta toimintahäiriön ilmetessä käytön aikana, ennen laitteen puhdistamista, lisävarusteen asettamista tai poistamista sekä laittaessasi laitteen säilytykseen käytön jälkeen.
- Valvo laitetta jatkuvasti kun se on käytössä.
- Älä koskaan siirrä laitetta, kun se on kytkettynä päälle tai se on vielä kuuma. Ennen kuin siirrät laitetta, sammuta se ja odota, että se jäähtyy.
- Käytä lämpöpatukoita ainoastaan hiusten kihartamiseen.
- Älä käytä lämpöpatukoita, jos hiuksissa on muotoiluvaahdot tai muita muotoilutuotteita.



Hoito ja puhdistus

- 1 Irrota pistoke pistorasiasta kytkeäksesi laite pois päältä ja odota kunnes laita on jäähtynyt.
- 2 Puhdista patukat saippuavedessä ja kuivaa ne huolellisesti.
- 3 Puhdista säilytysrasia huolellisesti kostealla kankaalla ja muutamalla pisaralla pesuainetta, ja kuivaa huolellisesti.
- 4 Aseta patukat säilytysrasian reikiin ja sulje kansi.



- Puhdista laite käytön jälkeen perusteellisesti.
- Varmista, että laite ei ole kytketty pistorasiaan, kun aiot puhdistaa sen.
- Varmista, että laitteen sähköosat eivät joudu kosketuksiin kosteuden kanssa.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä koskaan käytä laitteen puhdistukseen voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai teräviä esineitä (kuten veitsiä tai kovia harjoja).



Turvallisuus

Yleistä

- Lue ja noudata näitä ohjeita huolellisesti. Säilytä tämä ohjekirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tätä laitetta ainoastaan käyttöohjeiden mukaan.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.

- Voi aiheuttaa vaaran, jos tätä laitetta käyttävät lapset tai henkilöt, joilla on fyysisiä tai aisteihin liittyviä vajavuuksia, henkisiä tai motorisia puutteita tai tarvittavien tietojen ja kokemuksen puute. Heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden tulisi antaa selkeät ohjeet tai valvoa laitteen käyttöä.
- Pidä laite poissa lasten ja sen turvalliseen käyttöön kykenemättömien henkilöiden ulottuvilta.
- Laitteen saa korjata ainoastaan valtuutettu sähköasentaja. Älä koskaan yritä korjata sitä itse.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita. Muiden lisävarusteiden käyttö voi johtaa laitteen vaurioitumiseen ja siten aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle.
- Älä käytä laitetta muiden lämmönlähteiden lähellä.
- Pidä laite erossa syttyvistä materiaaleista, kuten verhoista, pyyhkeistä ja paperista.

Sähkö ja lämpö

- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjatulla järjestelmällä.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina, kun laitetta ei käytetä.
- Irrota pistoke pistorasiasta vetämällä aina pistokkeesta, ei virtajohdosta.
- Älä koskaan liikuta laitetta vetämällä johdosta.
- Älä koskaan liikuta laitetta, kun se on käytössä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai laite on vahingoittunut. Anna hyväksytyn sähköasentajan vaihtaa vaurioitunut virtajohto uuteen.

- Varmista, etteivät laite, virtajohto ja pistoke pääse koskettamaan kuumia kohteita, kuten kuuma liesi tai avotuli.
- Varmista, ettei laite, virtajohto tai pistoke joudu kosketuksiin veden tai muiden nesteiden tai kemikaalien kanssa.
- Kylpyhuoneesi verkkopiirin lisäsuojaksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen, jonka nimellisvikavirta on enintään 30mA. Pyydä sähköasentajalta lisäohjeita.
- Älä nosta laitetta, jos se putoaa veteen. Irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä käytä laitetta enää.
- Laite ja sen osat kuumenevat laitetta käytettäessä. Jotta et saisi palovammoja, käsittele laitetta ja sen osia varoen.
- Laitteen tulee antaa haihduttaa lämpönsä, jotta tulipalon riskiltä välttyttäisiin. Varmista, että laitteella on riittävästi tilaa ympärillään ja ettei se pääse koskettamaan tulenarkoja aineita. Laitetta ei saa peittää.



Ympäristö

Vie pakkausmateriaalit, kuten muovi ja pahvirasiat, asianmukaisesti jätteidenkeräyspisteisiin.

Jos haluat hävittää laitteen kun se vielä toimii tai on helposti korjattavissa, varmista että laite kierrätetään.



Kun laitteen käyttöikä täyttyy, se tulisi hävittää vastuullisesti varmistaen, että laite tai sen osat kierrätetään. Älä hävitä laitetta sekajätteiden mukana; toimita se liikkeeseen tai muuhun valtuutettuun keräyspisteeseen. Ota yhteyttä paikallisviranomaisiin saadaksesi tietoa jätteiden vastaanotto- ja keräyspisteistä asuinalueellasi.

CE-vaatimustenmukaisuus

Soveltuva EY-direktiivi:
2002/95/EC
2002/96/EC



Geral

Parabéns com esta Princess Style Pro Curl Sticks. Isto ajudá-la-á a criar ondas e caracóis bem apresentados no seu cabelo. Este aparelho é composto por 20 bigoudis flexíveis em 2 tamanhos diferentes e um estojo de arrumação com boa apresentação em que os bigoudis podem ser aquecidos simplesmente colocando a ficha na tomada. Um ponto de pronto prático diz-lhe quando o aparelho está pronto a ser utilizado.

Quando os bigoudis flexíveis são aquecidos, eles podem simplesmente ser enrolados e fixados no seu cabelo. Como uma ponta não é aquecida, pode manusear os bigoudis sem queimar os seus dedos.

A forma redonda e aquecida dos bigoudis dá ao seu cabelo as ondas e caracóis mais encantadores. Não é necessário molhar o seu cabelo antes de aplicar os bigoudis aquecidos, eles funcionam melhor com cabelo limpo e seco.

Os bigoudis devem ser dobrados e fixados à mão no seu cabelo, mas após o uso eles endireitam-se automaticamente de novo.



Funcionamento e manuseamento

Veja a Figura 1.

O aparelho contém os seguintes componentes:

- 1 Tampa
- 2 Aberturas no estojo de arrumação
- 3 Estojo de arrumação e unidade de aquecimento
- 4 Bigoudis aquecidos finos (8 x)
- 5 Bigoudis aquecidos grossos (12 x)

- 6 Cabo de alimentação e ficha
- 7 Ponto de pronto

Antes da primeira utilização

- 1 Tire o estojo de arrumação da embalagem.
- 2 Certifique-se de que a voltagem da rede é a mesma que a indicada na chapa de tipo do estojo de arrumação.
- 3 Limpe o aparelho antes da primeira utilização. Veja "Manutenção e limpeza".

Utilização

- 1 Coloque o estojo de arrumação numa superfície plana e estável para evitar que possa cair.
- 2 Certifique-se de que os bigoudis que pretende utilizar são colocados nas aberturas no estojo de arrumação.
- 3 Feche a tampa.
- 4 Coloque a ficha na tomada e deixe os bigoudis aquecer durante algum tempo.
- 5 Abra a tampa do estojo de arrumação.
- 6 Penteie o seu cabelo e use o lado recto do pente para seleccionar a madeixa de cabelo.
Não seleccione demasiado cabelo para apenas um bigoudi aquecido (veja a figura 2).

- 7 Pegue num bigoudi aquecido no lado do olhal (frio) e rode-o enrolando a madeixa de cabelo em volta do bigoudi (veja a figura 4).

Para proteger as pontas do cabelo ou as orelhas contra queimaduras, pode inicialmente enrolar o bigoudi revestindo-o num bocado de papel de cozinha ou bocado dum lenço de papel, molhado com loção (veja a figura 3). Os bigoudis mais finos destinam-se a cabelo curto, enquanto os bigoudis mais grossos destinam-se a cabelo comprido.

- 8 Quando o seu cabelo é enrolado em volta dum bigoudi aquecido, pode dobrar o bigoudi e encaixar a ponta

recta no olhal para fixar o bigoudi no seu cabelo (veja a figura 5).

- 9 Para um penteado gracioso deve colocar mais bigoudis, regularmente divididos pelo cabelo.

Por isso repita os passos de 6 a 8 por cada bigoudi aquecido que pretende colocar no seu cabelo.

- 10 Quando pretender caracóis soltos, deve remover os bigoudis no seu cabelo após 1 a 3 minutos.

Para caracóis firmes terá que deixar os bigoudis durante um período mais longo no seu cabelo.

Para remover o bigoudi, tire a ponta recta do olhal do bigoudi e desenrole o cabelo do bigoudi.

- 11 Para um resultado gracioso, escove o seu cabelo quando todos os bigoudis tiverem sido removidos.

Pode utilizar produtos de modelação do cabelo para melhorar o resultado.

- 12 Tire a ficha da tomada para desligar o aparelho quando terminar a colocação de bigoudis no seu cabelo.

Depois da utilização

- 1 Limpe o aparelho depois de cada utilização. Veja "Manutenção e limpeza".



Dicas e truques

Dicas e truques gerais:

- Quando pretender mais caracóis mais junto ao couro cabeludo, terá que enrolar o cabelo afastando do couro cabeludo.
- Solte cabelo comprido com as mãos antes de colocar os bigoudis aquecidos quando pretender ondas soltas.
- Quando colocar os bigoudis desordenadamente no seu cabelo, isso muitas vezes resulta em caracóis e ondas de aparência natural.
- Não se esqueça que os bigoudis são apenas a base para o seu penteado. Por isso use a sua imaginação quando aplicar os bigoudis e quando escova ou penteia o seu cabelo ou dá forma ao seu

cabelo com as mãos após remover os bigoudis.

Crie o seu próprio penteado.

Quando pretender caracóis firmes e de longa duração (veja a figura 6 e 7):

- Enrole o bigoudi aquecido firmemente no seu cabelo enrolando o cabelo em direcção ao couro cabeludo.
- Deixe os bigoudis no seu cabelo até estarem arrefecidos.
- Use uma loção ou gel para um resultado mais duradouro.
- Quando tem tempo, espere algum tempo antes de escovar ou pentear o seu cabelo.

Quando pretender caracóis suaves e soltos:

- Enrole levemente os bigoudis aquecidos no seu cabelo enrolando o cabelo em direcção ao couro cabeludo.
- Para caracóis mais longos, pode enrolar o seu cabelo em dois bigoudis (veja a figura 8).
- Deixe os bigoudis no seu cabelo durante 1 a 3 minutos.
- Use um pouco de loção para um resultado mais duradouro.
- Escove o seu cabelo directamente após ter removido os seus bigoudis.



- Não deixe o cabo de alimentação ficar suspenso por cima do lava-loiça, bancada ou mesa.
- Nunca utilize o aparelho no exterior.
- Nunca use o aparelho em áreas húmidas.
- Retire a ficha da tomada se detectar alguma anomalia durante a utilização, antes de limpar o aparelho, antes de colocar ou tirar um acessório ou antes de arrumar o aparelho depois de o utilizar.
- Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância.

- Nunca desloque o aparelho se este estiver ligado ou ainda quente. Antes de mover o aparelho, desligue-o e espere que arrefeça.
- Use os bigodis aquecidos apenas para encaracolar cabelo.
- Não use os bigodis quando o seu cabelo tiver sido modelado utilizando creme ou outro produto de modelação.



Segurança

Geral

- Leia e siga cuidadosamente estas instruções. Guarde este manual para consulta futura.
- Utilize este aparelho apenas de acordo com estas instruções.
- Este aparelho apenas se destina a fins domésticos.
- O uso do aparelho por crianças, por pessoas com incapacidade física, sensorial, mental ou motora ou por pessoas com falta de conhecimento ou experiência pode causar perigo. As pessoas responsáveis pela segurança de tais pessoas têm que dar as instruções explícitas ou supervisionar o uso do aparelho.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças ou de pessoas que podem não saber lidar bem com o aparelho em segurança.
- No caso de reparações, mande efectuar as reparações a um técnico qualificado. Nunca tente você próprio reparar o aparelho.
- Apenas use acessórios recomendados pelo fornecedor. A utilização de outros acessórios pode provocar danos no aparelho pelo que pode surgir perigo para o utilizador.
- Não use o aparelho junto de outras fontes de calor.
- Mantenha materiais inflamáveis como cortinas, toalhas e papel afastados do aparelho.

Electricidade e calor

- O aparelho não se destina a ser utilizado através dum temporizador



Manutenção e limpeza

- 1 Tire a ficha da tomada para desligar o aparelho e espere até o aparelho ter arrefecido.
- 2 Limpe os bigodis em água com sabão e seque-os bem.
- 3 Limpe o estojo de arrumação cuidadosamente com um pano húmido com muito pouco detergente líquido e seque-o completamente.
- 4 Coloque os bigodis nas aberturas do estojo de arrumação e feche a tampa.



- Limpe o aparelho completamente após a utilização.
- Quando for efectuar a limpeza certifique-se de que a ficha do aparelho não está na tomada eléctrica.
- Certifique-se de que a humidade não entra em contacto com os componentes eléctricos do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho, a ficha ou o cabo de alimentação em água ou outros líquidos.
- Na limpeza do aparelho não utilize produtos de limpeza ásperos ou agressivos, nem objectos afiados (como facas ou escovas duras).

externo ou sistema de controlo remoto.

- Retire sempre a ficha da tomada quando não utilizar o aparelho.
- Quando tirar a ficha da tomada, puxe pela ficha, não puxe pelo cabo.
- Nunca puxe pelo cabo de alimentação para deslocar o aparelho.
- Nunca mova o aparelho se este estiver em funcionamento.
- Não utilize o aparelho se o aparelho ou o cabo de alimentação estiver danificado. Mande o cabo de alimentação danificado ser substituído por um técnico qualificado.
- Tenha atenção para que o aparelho, o cabo e a ficha não toquem em fontes de calor como, por exemplo, o elemento dum forno eléctrico ou chamas.
- Certifique-se de que o aparelho, o cabo de alimentação e a ficha não entram em contacto com água, outros líquidos ou químicos.
- Para protecção adicional no circuito de electricidade na sua casa de banho, recomenda-se instalar um disjuntor diferencial com uma sensibilidade de disparo que não exceda 30mA. Aconselhe-se no electricista instalador.
- Não pegue no aparelho se este cair na água. Remova imediatamente a ficha da tomada. Não use mais o aparelho.
- O aparelho e os seus componentes ficam quentes durante a utilização. Para evitar queimaduras, tenha cuidado quando tocar no aparelho e nos componentes.
- O aparelho terá que ser capaz de dissipar o seu calor para evitar o perigo de incêndio. Certifique-se de que o aparelho tem suficiente espaço livre em volta e não o deixe entrar em

contacto com material inflamável. O aparelho não pode ser coberto.



O Ambiente

Coloque o material de embalagem, como plástico e caixas, no contentor de lixo apropriado.

Se pretender desfazer-se do aparelho enquanto este ainda funciona correctamente ou se ainda puder ser facilmente reparado, então assegure-se de que o aparelho é reciclado.



No fim de vida do aparelho desfaça-se do aparelho de modo responsável, para que o aparelho ou os seus componentes possam ser reutilizados. Não coloque o aparelho no lixo doméstico, mas no electrão ou entregue-o na loja. Entre em contacto com a sua câmara para obter informação acerca dos sistemas de recolha e de recepção de lixo.

Conformidade CE

Directiva Europeia aplicável:
2002/95/EC
2002/96/EC



Γενικά

Συγχαρητήρια για την επιλογή των ωωδὴϋᾶᾶ ἡῡῡᾶᾶ ὠῡῡ ἰῡᾶ ἡῡῡῡᾶ. Θα σας βοηθήσουν να φτιάξετε τα μαλλιά σας με μπούκλες ή κυματιστές φόρμες. Η συσκευή περιλαμβάνει 20 εύκαμπτα πλαστικά στικ σε 2 διαφορετικά μεγέθη και ένα κομψό κιβώτιο αποθήκευσης στο οποίο μπορείτε να θερμαίνετε τα στικ εισάγοντας απλώς το φινι στην πρίζα ρεύματος. Μία βολική κουκκίδα ειδοότητάς σας ενημερώνει όταν η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Όταν θερμανθούν τα εύκαμπτα στικ, μπορείτε απλώς να τα τυλίξετε στα μαλλιά σας. Επειδή το ένα άκρο δεν θερμαίνεται, μπορείτε να πιάνετε τα στικ χωρίς να καίγονται τα δάκτυλά σας.

Η θερμότητα και το στρογγυλό σχήμα των στικ θα δημιουργήσουν στα μαλλιά σας όμορφες μπούκλες και κύματα. Δεν χρειάζεται να βρέξετε τα μαλλιά σας πριν τοποθετήσετε τα ζεστά στικ - αποδίδουν καλύτερα σε καθαρά και στεγνά μαλλιά.

Θα πρέπει να λυγίσετε τα στικ για να τα στερεώσετε στα μαλλιά σας, αλλά μετά τη χρήση ισιώνουν αυτόματα μόνα τους.



Λειτουργία και πλήκτρα ελέγχου

Βλ. Εικόνα 1.

Τα μέρη και τα χαρακτηριστικά της συσκευής είναι τα ακόλουθα:

- 1 Κάλυμμα
- 2 Οπές στο κιβώτιο αποθήκευσης

- 3 Κιβώτιο αποθήκευσης και μονά θέρμανσης
- 4 Λεπτά στικ (8 ἄ)
- 5 Χοντρά στικ (12 ἄ)
- 6 Καλώδιο και φινι ρεύματος
- 7 Κουκκίδα ετοιμότητας

Πριν από την πρώτη χρήση

- 1 Αφαιρέστε το κιβώτιο αποθήκευσης από τη συσκευασία.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ηλεκτρικού ρεύματος στο χώρο σας είναι ίδια με αυτή που αναφέρεται στην ετικέτα τύπου του κιβωτίου αποθήκευσης.
- 3 Καθαρίστε τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση. Βλ. «Συντήρηση και καθαρισμός».

Χρήση

- 1 Τοποθετήστε το κιβώτιο αποθήκευσης σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια, έτσι ώστε να μην κινδυνεύει να πέσει.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι τα στικ που θέλετε να χρησιμοποιήσετε είναι τοποθετημένα στις οπές του κιβωτίου αποθήκευσης.
- 3 Κλείστε το κάλυμμα.
- 4 Εισάγετε το φινι στην πρίζα ρεύματος και περιμένετε λίγο μέχρι να ζεσταθούν τα στικ.
- 5 Ανοίξτε το κάλυμμα του κιβωτίου αποθήκευσης.
- 6 Χτενίστε τα μαλλιά σας και χρησιμοποιήστε το ίδιο άκρο της χτένας για να ξεχωρίσετε μία τούφα. Μην επιλέξετε πολύ μεγάλη τούφα για ένα μόνο στικ (βλ. εικόνα 2).
- 7 Πάρτε ένα στικ, κρατώντας το από το κρύο άκρο με την οπή, και περιστρέψτε το, τυλίγοντας την τούφα των μαλλιών γύρω από το στικ (βλ. εικόνα 4). Πινα να προστατέψετε τις άκρες των μαλλιών ή τα αυτιά σας από

εγκαύματα, μπορείτε αρχικά να τυλίξετε το καυτό στικ σε ένα κομμάτι απορροφητικό χαρτί ή χαρτομάντιλο, βρεγμένο με λοσιόν (βλ. εικόνα 3).

Τα λεπτότερα στικ είναι σχεδιασμένα για κοντά μαλλιά, ενώ τα πιο χοντρά στικ είναι σχεδιασμένα για μακρύτερα μαλλιά.

- 8 Αφού τυλίξετε τα μαλλιά σας γύρω από ένα στικ, μπορείτε να λυγίσετε το στικ και να περάσετε το ίδιο άκρο του στην οπή, έτσι ώστε να στερεώσετε το στικ στα μαλλιά σας (βλ. εικόνα 5).

- 9 Για να επιτύχετε ένα ωραίο φορμάρισμα, θα πρέπει να τοποθετήσετε περισσότερα στικ στα μαλλιά σας, σε ομοιόμορφες αποστάσεις.

Γι' αυτό το λόγο, επαναλάβετε τα βήματα 6 έως 8 για κάθε στικ που θέλετε να τοποθετήσετε τα μαλλιά σας.

- 10 Εάν θέλετε χαλαρές μπούκλες, θα πρέπει να αφαιρέσετε τα στικ από τα μαλλιά σας μετά από 1 έως 3 λεπτά. Για σφικτές μπούκλες, θα πρέπει να αφήσετε τα στικ στα μαλλιά σας περισσότερο χρόνο.

Για να αφαιρέσετε ένα στικ, βγάλτε το ίδιο άκρο του από την οπή του και κατόπιν ξετυλίξτε το μαλλί από το στικ.

- 11 Για να επιτύχετε ένα ωραίο αποτέλεσμα, βουρτσίστε τα μαλλιά σας αφού αφαιρέσετε όλα τα στικ. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε προϊόντα περιποίησης μαλλιών για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα.

- 12 Για να σβήσετε τη συσκευή αφού τελειώσετε με τη χρήση των στικ, αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα ρεύματος.

Μετά από τη χρήση

- 1 Καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Βλ. «Συντήρηση και καθαρισμός».



Υποδείξεις και συμβουλές

Γενικές υποδείξεις και συμβουλές:

- Όταν θέλετε περισσότερες μπούκλες κοντά στο δέρμα του κεφαλιού σας, θα πρέπει να τυλίξετε το μαλλί μακριά από το δέρμα.
- Όταν θέλετε χαλαρές, κυματιστές μπούκλες, χαλαρώστε τα μαλλιά με τα χέρια σας πριν τοποθετήσετε τα στικ.
- Εάν τοποθετήσετε τα στικ ακανόνιστα στα μαλλιά σας, το αποτέλεσμα συχνά θα είναι μπούκλες και κυματιστά μαλλιά με πιο φυσική εμφάνιση.
- Να θυμάστε ότι τα στικ δημιουργούν μόνο τη βάση για το χτένισμά σας. Χρησιμοποιήστε τη φαντασία σας όταν τοποθετείτε τα στικ και όταν βουρτσίζετε τα μαλλιά σας, ή όταν φορμάρετε τα μαλλιά με τα χέρια σας αφού αφαιρέσετε τα στικ. Δημιουργήστε το δικό σας στυλ χτενίσματος.

Όταν θέλετε σφικτές μπούκλες με μεγάλη διάρκεια (βλ. εικόνα 6 και 7):

- Τυλίξτε σφικτά τα στικ στα μαλλιά σας, με το μαλλί προς το δέρμα του κεφαλιού σας.
- Αφήστε τα στικ στα μαλλιά σας μέχρι να κρυσώσουν.
- Χρησιμοποιήστε λοσιόν ή τζελ για μεγαλύτερη διάρκεια.
- Εάν έχετε χρόνο, περιμένετε λίγο πριν βουρτσίσετε ή χτενίσετε τα μαλλιά σας.

Όταν θέλετε χαλαρές και κυματιστές μπούκλες:

- Τυλίξτε χαλαρά τα στικ στα μαλλιά σας, με το μαλλί προς το δέρμα του κεφαλιού σας.
- Για μακρύτερες μπούκλες, μπορείτε να τυλίξετε το μαλλί σε δύο στικ (βλ. εικόνα 8).
- Αφήστε τα στικ στα μαλλιά σας για 1 έως 3 λεπτά.

- Χρησιμοποιήστε μία μικρή ποσότητα λωσιόν για μεγαλύτερη διάρκεια.
- Βουρτσίστε τα μαλλιά σας αμέσως μόλις αφαιρέσετε τα στικ.



• **Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο να κρέμεται στην άκρη του νεροχύτη, του πάγκου εργασίας της κουζίνας ή του τραπεζιού.**

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε χώρους με πολλή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα εάν διαπιστώσετε κάποιο πρόβλημα στη συσκευή κατά τη χρήση, καθώς και πριν την καθαρίσετε, όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε ένα εξάρτημα, ή όταν την αποθηκεύετε μετά τη χρήση.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν την χρησιμοποιείτε.
- Μην μετακινείτε ποτέ τη συσκευή όταν λειτουργεί ή όταν είναι ακόμη καυτή. Πριν μετακινήσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την και περιμένετε να κρυώσει.
- Να χρησιμοποιείτε τα στικ μόνο για να φτιάχνετε μπουκλες σε μαλλιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τα στικ όταν έχετεβάλει στα μαλλιά σας κρέμα μαλλιών ή άλλα προϊόντα περιποίησης μαλλιών.



Συντήρηση και καθαρισμός

- 1 Αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα ρεύματος για να σβήσετε τη συσκευή, και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
- 2 Καθαρίστε τα στικ σε νερό με σαπούνι και στεγνώστε τα καλά.

- 3 Καθαρίστε προσεκτικά το κιβώτιο αποθήκευσης με ένα μαλακό, υγρό πανί και μερικές σταγόνες υγρού απορρυπαντικού και κατόπιν στεγνώστε το καλά.
- 4 Τοποθετήστε τα στικ στις οπές του κιβωτίου αποθήκευσης και κλείστε το κάλυμμα.



- Καθαρίστε σχολαστικά τη συσκευή μετά τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι στην πρίζα όταν πρόκειται να την καθαρίσετε.
- Προφυλάξτε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα της συσκευής από την υγρασία.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος, ή το φισ σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά καθαριστικά ή αιχμηρά αντικείμενα (όπως π.χ. μαχαίρια ή σκληρές βούρτσες) για τον καθαρισμό της συσκευής.



Ασφάλεια

Γενικά

- Διαβάστε και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις συγκεκριμένες οδηγίες.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
- Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά ή άτομα με σωματικές, αισθητήριες, πνευματικές ή κινητικές αναπηρίες ή από άτομα χωρίς την απαραίτητη γνώση και εμπειρία, μπορεί να αποβεί επικίνδυνη. Τα

άτομα που είναι υπεύθυνα για την ασφάλεια αυτών των ανθρώπων πρέπει να τους παρέχουν σαφείς οδηγίες ή να επιβλέπουν τη χρήση της συσκευής.

- Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από μέρη στα οποία μπορούν να φτάσουν παιδιά ή άνθρωποι που δεν μπορούν να τη χειριστούν με ασφάλεια.
- Η επισκευή της συσκευής πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που συνιστά ο προμηθευτής. Η χρήση άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή, οι οποίες μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο τον χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκεται κοντά σε άλλη πηγή θερμότητας.
- Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα υλικά, όπως κουρτίνες, πετσέτες ή χαρτιά.

Ηλεκτρισμός και θερμότητα

- Η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για να λειτουργεί ελεγχόμενη από εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ανεξάρτητα συστήματα ελέγχου από απόσταση.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, θα πρέπει πάντα να αποσυνδέετε το φις από την πρίζα ρεύματος.
- Για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα ρεύματος, θα πρέπει πάντα να πιάνετε το φις - μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος για να μετακινήσετε τη συσκευή.
- Μην μετακινείτε ποτέ τη συσκευή ενώ χρησιμοποιείται.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος ή η ίδια η συσκευή έχουν βλάβες. Αναθέστε την αντικατάσταση του φθαρμένου καλωδίου ρεύματος από ειδικευμένο τεχνικό.
- Προσέξτε να μην έρθει η συσκευή, το καλώδιο ρεύματος και το φις σε επαφή με πηγές θερμότητας, όπως π.χ. μ' ένα καυτό σκεύος ή με μία φλόγα.
- Φροντίστε ώστε η συσκευή, το καλώδιο ρεύματος και το φις να μην έρθουν σε επαφή με νερό, άλλα υγρά, ή χημικά.
- Για πρόσθετη προστασία στο δίκτυο ρεύματος του μπάνιου, συνιστάται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας ρεύματος διαρροής με ονομαστική ευαισθησία έως 30Ξ. Για υποδείξεις και συμβουλές, απευθυνθείτε σε ένα ηλεκτρολόγο.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή εάν πέσει μέσα σε νερό. Αποσυνδέστε αμέσως το φις από την πρίζα. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τη συσκευή.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της αναπτύσσουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση. Για να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα, πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αγγίζετε τη συσκευή και τα μέρη της.
- Η συσκευή πρέπει να μπορεί να απαγάγει τη θερμότητα που παράγει για την αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος γύρω από τη συσκευή, καθώς και ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με εύφλεκτα υλικά. Η συσκευή δεν πρέπει να καλύπτεται από κανένα αντικείμενο.



Περιβάλλον

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας, όπως τα πλαστικά και τα κιβώτια, στους κατάλληλους κάδους συλλογής απορριμμάτων.

Εάν θέλετε να απορρίψετε τη συσκευή παρότι λειτουργεί κανονικά ή χρειάζεται μόνο μικρές επισκευές, φροντίστε να τη διαθέσετε για ανακύκλωση.



Όταν η συσκευή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, η απόρριψή της πρέπει να γίνει με υπεύθυνο τρόπο, έτσι ώστε να μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά τα εξαρτήματά της (ή ολόκληρη η συσκευή). Μην πετάξετε τη συσκευή μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα τα οποία δεν υπόκεινται σε διαλογή. Επιστρέψτε τη στο σημείο αγοράς ή παραδώστε τη σ' ένα εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής. Για πληροφορίες σχετικά με τα συστήματα υποδοχής και περισυλλογής απορριμμάτων στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.

Σήμανση Συμμόρφωσης “

Σχετική Ευρωπαϊκή Οδηγία:
2002/95/Ε
2002/96/Ε



عام

قبل الاستعمال لأول مرة

- ١ أخرجي علبة التخزين من العبوة.
- ٢ تحققى من أن فولطية التيار هي نفس الفولطية المحددة على لوحة النوع الخاصة بعلبة التخزين.
- ٣ قومي بتنظيف الجهاز قبل الاستخدام للمرة الأولى. راجع جزء "الصيانة والتنظيف".

طريقة الاستعمال

- ١ ضعي علبة التخزين على سطح مستقر ومستوٍ لتجنب سقوطها.
- ٢ تحققى من تواجـد الأدوات التي ترغب في استخدامها في الفتحات الخاصة بها في علبة التخزين.
- ٣ قومي بإغلاق الغطاء.
- ٤ ضعي القابس في المنفذ الحائطي واتركي الأدوات التي يتم تسخينها لبعض الوقت لكي تسخن.
- ٥ افتحي غطاء علبة التخزين.
- ٦ قومي بتمشيط شعرك واستخدمي الطرف المستقيم من المشط لاختيار خصلة شعر.
- ٧ لا تختاري كمية كبيرة من الشعر لاستخدامها مع أداة واحدة فقط ساخنة (انظري الشكل ٢).
- ٧ خذي أداة ساخنة من الطرف البارد (الذي به فتحة) وقومي بإدارتها مع لف خصلة الشعر المحددة حول الأداة (انظري الشكل ٤).
- لحماية أطراف الشعر أو أذنك من الاحتراق، يمكنك لف الأداة الساخنة في قطعة من ورق الامتصاص أو منديل ورقي، على أن يكون مبللاً بماء مرطب (انظري الشكل ٣).
- وتستخدم الأدوات الرفيعة مع الشعر القصير، بينما تستخدم الأدوات الأكثر سمكا مع الشعر الأطول.
- ٨ وعندما يتم لف شعرك حول الأداة الساخنة، يمكنك ثني الأداة وإدخال الطرف المستقيم في الفتحة لتثبيت الأداة في شعرك (انظري الشكل ٥).
- ٩ لعمل استايل رافع للشعر، يجب أن تقومي بوضع المزيد من الأدوات، مع توزيعها بشكل منتظم في شعرك. وبالتالي، يجب أن تقومي بتكرار الخطوات من الخطوة السادسة إلى الخطوة الثامنة لكل أداة ساخنة ترغبين في وضعها في شعرك.

نهنكم على اقتناء مجموعة أدوات من Princess Style Pro Curl Sticks. وسوف تساعدك تلك الأدوات على عمل تجمعات وأمواج رائعة في شعرك.

ويتكون هذا الجهاز من ٢٠ أداة بلاستيكية مرنة متاحة بحجمين مختلفين بالإضافة إلى علبة تخزين ذات شكل جذاب يمكن أن يتم تسخين الأدوات بها بكل بساطة من خلال وضع القابس في المنفذ الحائطي. وتشير نقطة الاستعداد الملائمة إلى الوقت الذي يكون فيه الجهاز جاهزاً للاستخدام. وعندما تسخن تلك الأدوات، يمكن أن يتم لفها وتثبيتها في شعرك. ولأن أحد الطرفين لا يتم تسخينه، يمكنك التعامل مع الأدوات دون حرق أصابعك.

وتساعد الحرارة والشكل الدائري للأدوات على توفير التجمعات والموجات الرائعة لشعرك. ولا يلزم أن تقومي بوضع الماء على شعرك قبل استخدام الأدوات الساخنة عليه، فهي تعمل في أفضل حالاتها مع الشعر الجاف والنظيف. ويجب أن يتم ثني الأدوات لكي يتم تثبيتها في شعرك، وبعد الاستخدام، تفرد تلك الأدوات نفسها مرة أخرى بشكل تلقائي.



التشغيل وعناصر التحكم

انظر الشكل ١.

تم تزويد الجهاز بالميزات التالية:

- ١ الغلاف
- ٢ فتحات في علبة التخزين
- ٣ علبة التخزين ووحدة التسخين
- ٤ الأداة الرفيعة الساخنة (x ٨)
- ٥ الأداة السمكة الساخنة (x ١٢)
- ٦ سلك وقابس التيار الكهربائي
- ٧ نقطة الاستعداد

- وعندما يتوافر لديك الوقت، انتظري لبعض الوقت قبل تسريح الشعر أو تمشيطه.

عندما ترغبين في الحصول على تجعدات ناعمة ومرتخية كثيرة الحركة:

- قومي بلف الأدوات الساخنة بشكل غير محكم في شعرك بحيث يكون الشعر متجهًا نحو بشرة رأسك.
- لعمل تجعدات أطول، يمكنك إدارة الشعر على قطعتين من الأدوات (انظري الشكل ٨).
- اتركي الأدوات في شعرك ما بين دقيقة إلى ٣ دقائق.
- استخدمي قليلًا من السائل المرطب للحصول على نتيجة تدوم طويلًا.
- قومي بتسريح شعرك مباشرة بعد إزالة الأدوات.

- لا تسمح أبدًا بتدلي سلك التيار من حافة لوح التصريف أو الرف أو الطاولة.

- لا تستخدم الجهاز في الأماكن المكشوفة.

- لا تستخدم الجهاز في غرفة رطبة.

- قومي بنزع القابس من مقبس الحائط في حالة حدوث عطل أثناء الاستخدام وقبل تنظيف الجهاز وقيل تركيب أي ملحق أو فكه، وكذلك قبل تخزين الجهاز بعد الاستخدام.

- لا تترك الجهاز أبدًا دون تواجده بالقرب منه أثناء استخدامه.

- لا تقومي أبدًا بتحريك الجهاز أثناء تشغيله، أو إذا كان ساخنًا. قبل تحريك الجهاز، قومي بإيقاف تشغيله وانتظري حتى يبرد.

- استخدمي الأدوات الساخنة لتجعيد الشعر فقط.

- ولا تستخدمي الأدوات الساخنة أثناء وجود كريم شعر أو منتجات تصفيف للشعر على شعرك.

- ١٠ وعندما ترغبين في الحصول على تجعدات مرتخية في شعرك، يجب أن تقومي بإزالة الأدوات من شعرك بعد فترة تتراوح بين دقيقة إلى ٣ دقائق.

- وعندما ترغبين في الحصول على تجعدات أكثر صلابة، يجب أن تتركي الأدوات في شعرك لفترة أطول.

- لإزالة الأداة، أخرجي الطرف المستقيم من الفتحة الموجودة في الأداة وقومي بفك الشعر عنها.

- ١١ وللحصول على نتيجة رائعة، قومي بتسريح شعرك بعد إزالة كل الأدوات.

- ويمكنك استخدام منتجات تصفيف الشعر لتحسين النتائج التي يمكن الحصول عليها.

- ١٢ اسحبني القابس من المنفذ الحائطي لإيقاف تشغيل الجهاز عندما تكونين على أهبة الاستعداد لوضع الأدوات في شعرك.

بعد الاستخدام

- ١ قومي بتنظيف الجهاز بعد كل استخدام. راجع جزء "الصيانة والتنظيف".

التلميحات والإرشادات



التلميحات والإرشادات العامة:

- عندما ترغبين في الحصول على المزيد من التجعدات بالقرب من جلد فروة رأسك، يجب أن تقومي بإدارة الشعر بعيدًا عن البشرة.
- قومي بهز الشعر الطويل لتفكيكه عن بعضه باستخدام يديك قبل وضع الأدوات الساخنة عندما ترغبين في الحصول على موجات مرتخية كثيرة الحركة.
- وعندما تقومين بوضع الأدوات الساخنة بشكل غير منظم في شعرك، فغالبًا ما يؤدي ذلك إلى الحصول على تجعدات وتموجات تأخذ الشكل الطبيعي.
- تذكري أن الأدوات الساخنة ما هي إلا الأساس لإجراء تصفيف للشعر. وبالتالي، يتوجب عليك استخدام خيالك أثناء وضع الأدوات وعند القيام بتسريح أو تمشيط شعرك، أو قومي بإضفاء شكل جمالي على شعرك باستخدام يديك بعد إزالة الأدوات.
- قومي بعمل تصفيف الشعر الخاص بك بيديك أنت.

عندما ترغبين في الحصول على تجعدات ثابتة وتدوم طويلًا (انظري الشكلين ٦ و٧):

- قومي بلف الأداة الساخنة بشكل محكم في شعرك بحيث يكون الشعر متجهًا نحو بشرة رأسك.
- اتركي الأدوات في شعرك إلى أن تبرد.
- استخدمي السائل المرطب أو الجل للحصول على نتيجة أفضل وتدوم طويلًا.



الصيانة والتنظيف

- ١ اسحب القابس من المنفذ الحائطي لإيقاف تشغيل الجهاز وانتظري إلى أن يبرد الجهاز.
- ٢ قومي بتنظيف الأدوات في ماء وصابون، ثم قومي بتجفيفها بشكل تام.
- ٣ قومي بتنظيف علبة التخزين بعناية باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة ووضعي قطرات من صابون سائل، ثم جففيها تمامًا.
- ٤ ضعي الأدوات في فتحات علبة التخزين وأغلق الغطاء.



- قومي بتنظيف الجهاز بشكل تام بعد الاستخدام.
- تأكدي من عدم توصيل الجهاز بمقبس الحائط عندما تكونين تنوين تنظيفه.
- احرصي على عدم وصول الرطوبة إلى الأجزاء الكهربائية من الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أو سلك التيار أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تستخدم مواد تنظيف قوية أو كاشطة أو أجسامًا حادة (مثل السكاكين أو الفرش الخشنة) لتنظيف الجهاز.



السلامة

عام

- برجاء قراءة واتباع هذه الإرشادات بعناية. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.
- استخدم هذا الجهاز وفقًا لهذه الإرشادات فقط.

- يستخدم هذا الجهاز فقط للأغراض المنزلية.
- قد يتسبب هذا الجهاز في حدوث مخاطر في حالة استخدامه بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو عصبية أو عقلية أو حركية أو عند استخدامه بواسطة أفراد تنقصهم المعرفة والخبرة. ويجب أن يقوم المسؤولون عن سلامة هؤلاء الأشخاص بإعطائهم تعليمات واضحة أو بالإشراف على استخدام الجهاز.
- احتفظ بالجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال، أو الأشخاص الذين قد يتعرضون عليهم تشغيله بطريقة صحيحة.
- لا تقم بتصليح الجهاز إلا لدى فني كهربائي مؤهل. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك.
- لا تستخدم إلا الملحقات الموصى باستخدامها من المورد. قد يؤدي استخدام ملحقات أخرى إلى حدوث ضرر للجهاز، مما يجعل المستخدم عرضة لأية مخاطر محتملة.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من مصدر حرارة آخر.
- احتفظي بالجهاز بعيدًا عن المواد القابلة للاشتعال مثل الستائر أو المناشف أو الورق.

الكهرباء والحرارة

- هذا الجهاز غير مُصمم ليتم تشغيله باستخدام مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بُعد.
- افصلي القابس عن المقبس دومًا في حالة عدم استخدام الجهاز.
- افصلي دومًا القابس عن مقبس الحائط عن طريق سحب القابس وليس سلك التيار الكهربائي.
- لا تسحب سلك التيار لنقل الجهاز.
- لا تنقل الجهاز أبدًا أثناء استخدامه.
- لا تستخدم الجهاز إذا تعرض سلك التيار أو الجهاز للتلف. قم باستبدال سلك التيار لدى فني كهربائي مؤهل.

وعندما يصل الجهاز إلى نهاية عمره الافتراضي، يجب التخلص منه بطريقة مسؤولة، وبذلك يتم التأكد من إعادة استخدام الجهاز أو أجزائه. لا تتخلص من الجهاز مع نفايات لم يتم فرزها، بل قم بتسليمه إلى المتجر المتخصص في بيع هذا النوع من الأجهزة، أو خذه إلى نقطة تجميع معروفة. اتصل بالمجلس المحلي للحصول على المعلومات الخاصة باستلام الأنظمة وتجميعها في منطقتك.



التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي (CE)

الإرشادات الأوروبية المتبعة:
2002/95/EC
2002/96/EC

- تأكد من أن الجهاز وسلك التيار والقابس لا تتلامس مع مصادر للحرارة، مثل أي جزء ساخن من الموقد أو مصدر لهب مكشوف.
- تأكد من أن الجهاز وسلك التيار والقابس لا تتلامس مع الماء أو أي سوائل أخرى أو مواد كيميائية.
- لتحقيق المزيد من الحماية الإضافية في الدائرة الكهربائية في الحمام لديك، يوصى بتركيب جهاز تيار متبقي بحساسية ترحيل اسمية لا تتجاوز ٣٠ ميلي أمبير. ارجع إلى الشخص القائم على التركيبات للحصول على النصائح.
- لا تمسك بالجهاز إذا سقط في الماء. بل انزع القابس من مقبس الحائط على الفور. ولا تستخدم الجهاز بعد ذلك.
- سوف يسخن الجهاز وأجزائه أثناء الاستخدام. وتجنب التعرض للحرق، يجب توخي الحذر عند ملامسة الجهاز وأجزائه.
- يجب أن يكون الجهاز قادرًا على التخلص من حرارته لتجنب خطر نشوب حريق. لذا، تأكد من وجود مساحة كافية حول الجهاز وعدم تلامسه مع مواد قابلة للاشتعال. ويجب ألا تتم تغطية الجهاز.

البيئة



تخلص من مواد التغليف مثل المواد البلاستيكية والعلب في حاويات النفايات المناسبة.

إذا أردت التخلص من الجهاز في حين أنه لا يزال يعمل بشكل جيد أو يمكن إصلاحه بسهولة، فتأكد من إعادة تدوير الجهاز.

